

Aplat-ventrisme des dirigeants de l'AMH

# Fusion: même Ballard s'adoucit

par Maurice DUMAS  
envoyé spécial du Soleil

MONTREAL — Les événements se précipitent à un rythme essoufflant à l'hôtel Reine-Elizabeth, à Montréal, le lieu de rassemblement de toute la haute gomme de la Ligue nationale de hockey.

Bien oui! Les pourparlers ont tellement progressé que le projet d'expansion de ce circuit pourrait se concrétiser pendant les mois d'été.

Conclusion hâtive, direz-vous? Conclusion qui repose solidement sur des faits et des déclarations.

Le président de la Ligue nationale, Clarence Campbell, se montre moins cinglant à l'endroit des six ou sept équipes de l'Association mondiale de hockey qui désirent adhérer à son circuit. L'intraitable Harold Ballard a tendance à se ramollir. "Mon opinion a varié d'un degré", a finalement confessé le propriétaire des Maple Leafs de Toronto, qui, 24 heures plus tôt, rabrouait encore les gens de l'AMH en les qualifiant de pillards, de destructeurs.

Sam Pollock, des Canadiens de Montréal, et Ed Snyder, des Flyers de Philadelphie, deux des principaux tenants de la thèse d'une expansion, multiplient les contacts et les réunions secrètes. Ils finiront par faire une brèche dans le mur des années.

"Pour discuter d'une question aussi importante que l'élargissement des cadres d'un circuit qui se veut progressif, il faut se servir de sa matière grise, a affirmé Ed Snyder, le président du comité d'expansion de la Ligue nationale. Chose qui manque à Harold Ballard."

Les éléments réformistes comme Pollock et Snyder livrent une guerre ouverte aux irréductibles comme Ballard et Bill Wirtz, ce dernier des Black Hawks de Chicago.

**La simple majorité**

Clarence Campbell a contredit les allégations précédentes d'Harold Ballard. "La simple majorité des votes des 18 gouverneurs de la Ligue nationale suffira à sanctionner le principe d'une expansion, a-t-il précisé. Cinq votes négatifs pourraient ensuite bloquer l'admission d'une équipe en particulier."

On doute maintenant qu'Harold

Ballard puisse faire obstacle à l'adoption du principe d'une expansion. Ses poteaux se limitent à Chicago, Boston et Los Angeles et il faudrait un minimum de neuf votes défavorables pour rejeter le projet.

Les gouverneurs de la Ligue nationale ont longuement scruté, hier, le rapport préparé par le comité exploratoire. Ils ont ensuite formé trois comités qui avaient pour mission d'étudier davantage les répercussions et les retombées d'une "fusion".

"Il y aura bientôt d'autres rencontres entre les gens de la Ligue nationale et de l'Association mondiale de hockey", a révélé Sam Pollock.

"Le projet d'expansion pourrait éventuellement se réaliser, a ajouté Clarence Campbell. Nous étudions le rapport du comité exploratoire et nous continuerons de le faire demain (aujourd'hui)".

**D'autres concessions**

Bien difficile de démêler l'ivraie du bon grain. Bien difficile de découvrir toute la vérité, rien que la vérité. Reste que les représentants de l'AMH s'adonnent à une forme d'aplat-ventrisme en demeurant aux aguets, à l'hôtel Reine-Elizabeth.

Ils auraient fait d'autres concessions pour adhérer au vieux circuit. "Les propositions originales n'ont pas été modifiées, sauf qu'elles sont plus flexibles", a avoué Bill Dewitt, des Stingers de Cincinnati.

Dewitt est toujours convaincu que ce projet d'expansion peut devenir une réalité avant le 1er juillet 1977.

Haword Baldwin, des Whalers de la Nouvelle-Angleterre, affiche autant d'optimisme. "Nous avons franchi une étape très importante au cours de la journée d'hier, a-t-il soutenu. Nous aurions pu essayer un refus des gouverneurs de la Ligue nationale. Il n'en fut rien. C'est bon signe, très bon signe."

Les propriétaires de la Ligue nationale tiendront une réunion spéciale à Chicago, les 22 et 23 juin. "Nous serons dans les parages", a confirmé Bill Dewitt.

Les gens de l'AMH ont emprunté une voie à sens unique. Ils ont atteint un point de non-retour. Ils ne peuvent plus se permettre d'encaisser une rebuffade des gouverneurs de la Ligue nationale.



**Un arbitre impoli**

Probablement que Jerry Neudecker ne se souvient pas que sa maman lui a répété des milliers de fois que ce n'est pas poli de montrer du doigt. Et l'arbitre aurait dû comprendre que Bob Bailor, à droite, des Blue Jays de Toronto et Bobby Bonds,

des Angels de la Californie, sont plus intéressés à jouer au baseball qu'à regarder les jolies blondes dans les gradins qu'il montre du doigt.

## Seuls les Barons ne seront pas de la partie l'année prochaine

MONTREAL (de notre envoyé) — La fin des Barons de Cleveland est imminente. On assistera vraisemblablement aujourd'hui à leur enterrement. Les garanties déposées par Sanford Greenberg furent jugées insatisfaisantes. D'autre part, les Blues de Saint-Louis, les Rockies du Colorado, les Flames d'Atlanta, les Red Wings de Detroit et les Penguins de Pittsburgh survivront.

John Ziegler succédera à Clarence Campbell à la présidence de la Ligue nationale. Il sera confirmé dans ses fonctions, le 22 juin, à Chicago. Les gouverneurs du vieux circuit amèneront la constitution afin d'accroître ses pouvoirs.

Les Sabres de Buffalo et

les Penguins de Pittsburgh seraient sur le point de conclure une importante transaction. Le brillant ailier gauche Richard Martin passerait aux Penguins.

Lars-Erik Sjöberg, le capitaine des Jets de Winnipeg, passerait sous peu dans le camp des Canadiens de Montréal. Cam Connor, des Aeros de Houston, serait également attiré par la fanelle tricolore.

Les Jets de Winnipeg négocient présentement avec l'ailier Jiri Holik et le défenseur Frantisek Pospisil, deux joueurs libérés par l'équipe nationale de la Tchécoslovaquie. Le gardien de but Vladimir Dzurilla, un autre Tchéque, prendrait la direction d'Edmonton.

**RENOVATIONS A BAS PRIX**

Nous avons aussi l'assortiment complet des réputés prélatris Armstrong

Avons reçu plus de **100 NOUVEAUX ROULEAUX**

**PRELART INCRUSTE** Rég. 5.75 **2.99** v.c.

**PRELART SEMI-COMMERCIAL** Rég. 10.25 v.c. pour **4.95** v.c.

Les légères imperfections de ces prélatris n'affectent en rien leur durabilité et leur facilité d'entretien.

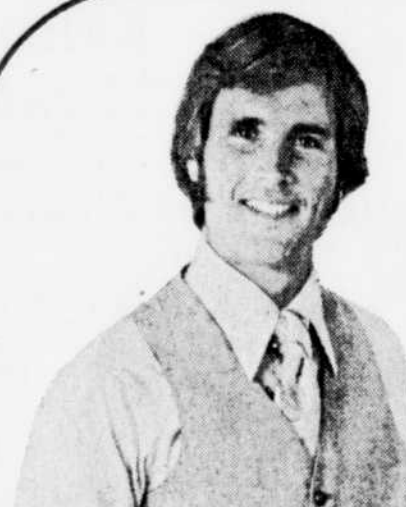
**PRELART SANS CIRAGE** Rég. 14.25 v.c. **6.95** v.c.

**TAPIS 100% nylon** **4.95** v.c.

**TAPISSERIE 15% REDUCTION**

• Service d'installation • Mesurage à domicile • Plan mise de côté

**COUVRE-PLANCHERS J.J. Liée**  
101 EST, ST-JOSEPH (coin St-Anselme) Tél.: 522-2305  
Stationnement en arrière.



**PSST!**  
**AVEZ-VOUS OUBLIÉ PAPA???**  
**LA FÊTE DES PÈRES, C'EST DIMANCHE 19 JUIN!**  
**UNE FORMIDABLE SUGGESTION DE CADEAU:**

**INVITEZ PAPA AU QUÉBEC HILTON!**

**"LE BRUNCH à PAPA"**  
au TOIT DE QUÉBEC (11h à 14h)  
**LE PLUS BEAU BRUNCH EN VILLE!**  
**6.75 par personne**

**"LE DÎNER à PAPA"**  
au TOIT DE QUÉBEC (17h30 à 22h)  
Un enchantement gastronomique, avec danse et musique.  
**14.75 par personne**

**L'ÉPERLAN:** 36½, rue Saint-Pierre (dès 18h)  
Les meilleurs fruits de mer en ville!

**L'HATELET:** 7, rue de l'Union (à compter de 18h)  
Un choix de brochettes sans pareil!

**LES CADEAUX DU QUÉBEC HILTON:** Tous les pères qui prendront un repas le 19 juin au TOIT DE QUÉBEC, à L'ÉPERLAN ou à L'HATELET, recevront avec les compliments du Québec Hilton un prestigieux cigare "ROMEO ET JULIETTE", importé de Cuba, roulé à la main, le choix des connaisseurs... ou un superbe cigare "Plantadora".

**PLUS:** Un format d'essai de l'eau de toilette "Balafre", de Lancôme, ou de la lotion "Bruf".

**RÉSERVEZ AUJOURD'HUI: 647-2411**  
Demi-prix pour les enfants de moins de 10 ans.

**SABLE**  
pour piscines, patios, mortier remplissage.

**TERRE A CULTURE**  
Sablière Pierre Girard Inc.  
**842-5085**

**POMPES**  
ARROSAGES, CHALETS, PUIITS ARTESIENS, PUISARDS

**\$49.95**  
À partir de (les accessoires en supplément)

CHLORE AU COMPTOIR: 35 lb. \$33.95 100 lb. \$74.95

REPARATION DE POMPE  
FILTRE - EQUIPEMENT DE PISCINE

**POMPE & FILTRATION NORD-EST INC.**  
925, avenue Godin, Ville Vanier - 681-0603

**ALIMENTATION NATURELLE**

chez **ALIMENTEX** on mange!

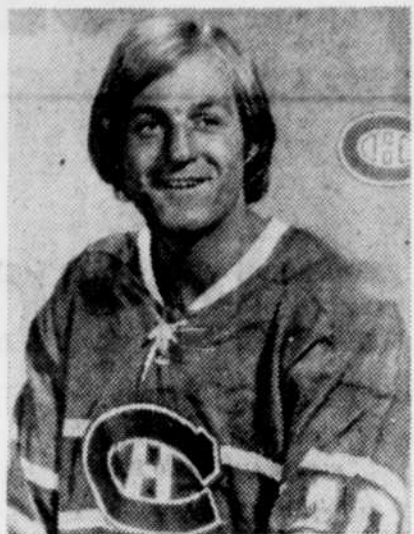
**du vrai... du bon... du nourrissant**

**ALIMENTEX INC.**  
1188, 1re Av., Limoilou, Qué. 3 - 529-7988  
Livraison dans le Québec Métropolitain le samedi.  
Heures d'affaires: 9 à 18 heures, les mardi, mercredi et samedi. 9 à 21 heures, les jeudi et vendredi.

**UN SEUL MAGASIN À QUÉBEC**

**Québec Hilton**  
AU COEUR DU VIEUX QUÉBEC

# Un autre trophée à Lafleur



MONTREAL (PC) — L'ailier droit Guy Lafleur des Canadiens de Montréal a été nommé hier vainqueur du trophée Hart Memorial en tant que le joueur le plus utile de la Ligue nationale de hockey pour la saison 1976-77.

Cet honneur est le troisième trophée individuel remporté par Lafleur alors qu'il a aidé Montréal à récolter un record au total de points pour la saison et sa 20e victoire en série de la coupe Stanley. Le joueur de 25 ans originaire de Thurso, Québec, a aussi gagné le trophée Art Ross comme champion compteur de la LNH et le trophée Conn Smythe en tant que joueur le plus utile dans les séries éliminatoires.

Les autres gagnants de trophées individuels annoncés hier sont Larry Robinson de Montréal qui a obtenu le trophée James Norris Memorial comme le meilleur défenseur, le centre Marcel Dionne des Kings de Los Angeles qui a gagné le trophée Lady Byng Memorial comme le joueur ayant combiné la tenue de gentilhomme à une habileté exceptionnelle et enfin l'ailier droit Willie Plett des Flames d'Atlanta qui a gagné le trophée Calder Memorial comme recrue de l'année. Le ballottage a été fait parmi 54 membres de l'Association des rédacteurs de hockey professionnel dans les 18 villes de la ligue. Lafleur est devenu le troisième joueur dans l'histoire de la ligue à gagner autant que trois trophées individuels dans une seule saison.

Bobby Orr, alors des Bruins de Boston, avait remporté quatre trophées le plus grand total, en 1969-70 quand il gagna les trophées Art Ross, Hart Memorial, Norris Memorial et Conn Smythe. Orr a également remporté le Hart, Norris et Smythe en 1971-72 tandis que Stan Mikita des Black Hawks de Chicago remporta le Hart, Ross et Lady Byng en 1966-67 et en 1967-68.

### Les bonis

Les trophées ont fait faire un bond à Lafleur au secteur des bonis de la LNH pour une somme record de \$27.500. Il a gagné \$15.000 pour la victoire de Montréal en coupe Stanley, \$5.000 pour le premier rang de son club à la fin de la saison régulière

dans la section Prince de Galles, \$2.000 pour le trophée Ross, \$1.500 pour chacun des trophées Hart et Smythe, \$2.000 pour sa place sur la première équipe d'étoiles et \$500 pour avoir aidé sa section à triompher dans le match des étoiles en janvier dernier.

C'est la première fois qu'un joueur de Montréal a été désigné comme joueur le plus utile depuis le centre Jean Béliveau en 1963-64 mais c'est la 14e fois qu'un joueur du Canadien le mérite dans l'histoire de 54 ans du trophée. Les Bruins de Boston l'ont remporté 12 fois, le deuxième plus grand total.

Lafleur a compté 56 buts, un record pour un ailier droit égalant son total de 1975-76, et a ajouté 80 assistances pour un total de 136 points, 14 de plus que son plus proche rival Dionne.

Lafleur a récolté 177 points dans le vote, basé un système de 5-3-1 point. Le deuxième au ballottage a été le centre Bobby Clarke des Flyers de Philadelphie, le gagnant des deux saisons précédentes, avec 83 points. Clarke gagne \$750 comme deuxième, tandis que le gardien du Los Angeles Rogation Vachon a été troisième avec 45 points.

Robinson a mérité le trophée de défenseur par la plus serrée des marges dans toutes les courses. Il a obtenu 186 points pour battre Borje Salming des Maple Leafs de Toronto par 29 points. Robinson et Salming, natif de Suède, ont été nommés sur la première équipe d'étoiles, tandis que le défenseur de la deuxième équipe Denis Potvin des Islanders de New York a été troisième dans la course au trophée Norris avec 58 points après avoir décroché le trophée en 1975-1976.

Robinson, né à Marvelville, Ontario, a pris la tête de tous les défenseurs de la LNH en comptant durant la saison régulière 85 points basés sur 19 buts et 66 assistances. Il gagne donc \$1.500 pour sa sélection Norris, portant son total de gains en bonis à \$24.000.

# Optimiste, Tremblay veut revenir au jeu à l'automne

Longue conversation, hier après-midi, avec le défenseur Jean-Claude Tremblay en convalescence à l'hôpital de l'Enfant-Jésus.

Détendu, calme, le joueur de hockey retrouve à certaines périodes de l'entretien sa vivacité coutumière. L'athlète récupère rapidement, espère quitter l'hôpital en fin de semaine prochaine et envisage l'avenir avec optimisme.

Il refuse toujours, malgré les avis de ses proches, d'écarter le projet de voyage en Suisse prévu pour la mi-juillet. Jean-Claude, qui s'était amené à l'hôpital, mardi de la semaine dernière, a été opéré vendredi dernier. L'urologue Yves Gourdeau a procédé à l'ablation d'un rein, et dès que la nouvelle a été connue du public, on a parlé immédiatement de carrière compromise. Tremblay s'objecte énergiquement à l'idée de remiser ses lames:

"J'ai bien l'intention de poursuivre ma carrière chez les professionnels, l'an prochain, dit-il. J'ai pris mes informations. Je peux jouer au hockey avec un seul rein et atteindre le même niveau d'efficacité. J'en ai la certitude. D'ailleurs on peut vivre facilement avec un seul rein. Mon père, par exemple, s'est fait enlever un rein, il y a 27 ans, et il est encore en bonne santé."

L'athlète de 38 ans ne voit pas comment il pourrait être ennuyé au niveau des performances sur la patinoire:

"Je savais depuis le mois de mars que j'avais un rein d'affecté, dit-il. On m'avait parlé d'un tumeur, ce qui s'est avéré la réalité lors des examens plus approfondis, la semaine dernière. On m'avait

averti en mars qu'on pourrait m'enlever ce rein malade. En dépit de cet état, ça n'a rien changé à mon calibre de jeu durant la fin de saison et dans les éliminatoires. Je pense avoir eu une très bonne finale même si j'ai eu une mauvaise partie à Winnipeg. J'en ai joué une mauvaise sur sept. Autrement dit, j'étais atteint à un rein, et ça ne m'a pas empêché de jouer pour gagner. Ce sera pareil dans l'avenir."

## Pourquoi ce silence

Quand on lui a communiqué la mauvaise nouvelle, il y a près de trois mois, ce fut un choc qui a passablement ébranlé le magicien de la ligne bleue. En revanche, après avoir examiné la question en compagnie de spécialistes, il s'est fait une raison. Il a cherché à faire le silence autour de son état parce



qu'il n'ignorait pas que ça créerait un remous. Ça l'agaçait passablement d'anticiper toutes les histoires qu'on raconterait sur son compte:

"J'aurais pu me faire opérer en Europe, faire ma convalescence là-bas, reprendre ma forme comme j'entends le faire ici, et me présenter à l'entraînement au mois de septembre, dit-il pensivement. J'aurais évité un tas de placotages."

Cette opération se présente au moment où l'arrière termine un contrat de cinq ans avec les Nordiques. Déjà certaines équipes de la Ligue nationale et de l'Association mondiale avaient manifesté un intérêt pour lui. Le silence sur cette histoire a été maintenu jusqu'à samedi dernier alors que l'hebdo de Chicoutimi, Progrès-Dimanche, mettait la main sur l'information. Et maintenant que va-t-il se passer?

"Je ne prévois pas de problèmes dans mes négociations parce que je vais leur prouver que je puis revenir à une excellente condition physique, réplique Jean-Claude. Je ne vois pas comment ça pourrait me nuire. Ce qui compte pour moi... je sais que je vais jouer. Tant pis pour ceux qui ne voudront pas m'avoir."

Jean-Claude est confiant. Deux jours après son opération, il se rasait lui-même. "Avec une mauvaise lame à part ça", précise-t-il. Il fait des pas depuis quatre jours déjà. Tout va pour le mieux jusqu'ici, mais il lui reste à obtenir des informations précises des médecins quant à son état. Pour ce qui est des risques encourus en revenant au jeu avec un seul rein, le défenseur n'entretient aucune crainte:

"Les blessures au rein sont rares et pour une bonne raison puisque les reins sont enveloppés par la cage thoracique, et nous avons l'équipement adéquat pour se protéger à ce niveau. Le plus dur, ce sera de passer plusieurs semaines de repos total: rester inactif. Après j'entreprendrai l'entraînement par étapes. Je suis optimiste."

Un homme coriace, déterminé, Jean-Claude Tremblay entend vaincre cette sérieuse épreuve.

## L'intelligence de Harold Ballard

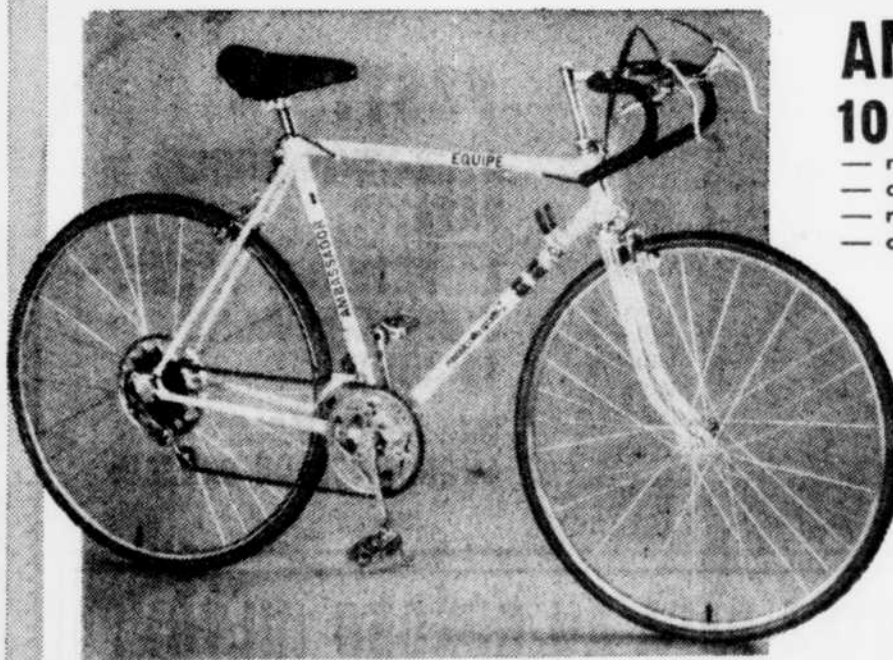
Pour calmer le ténor Harold Ballard, le propriétaire des Flyers, Ed Snider, a été obligé d'utiliser des termes fracassants, à la réunion de la Ligue nationale, et il s'est demandé publiquement si le personnage tout en graisse manifestait le moindre signe d'intelligence... Le patron des Leafs a perdu des alliés, hier, et l'on a réalisé une progression sentie en direction de la fusion.

"Nous contemplons présentement les blessures terribles d'une guerre longue et sanglante, et le hockey ne peut tomber plus bas", ne cesse de répéter Snider qui s'est assuré un compagnon d'armes efficace en Sam Pollock... Snider parle avec conviction parce qu'il a la certitude qu'une autre saison de chamailage va sûrement provoquer la chute du hockey professionnel aux Etats-Unis.

Existe-t-il un personnage plus sagace que Sam Pollock pour fouiller dans les statuts de la LNH et interpréter le langage de ces règlements?... Le directeur-gérant a jeté un barrage devant les arguments pâteux de Ballard en lui faisant savoir que le "plan d'expansion" peut devenir loi par un simple vote majoritaire... Voilà le fait inédit des délibérations d'hier.

D'un autre côté les personnages de l'AMH ont atteint le "point de non-retour", et ils ne peuvent rentrer chez eux sans arracher un gros morceau au circuit Campbell... On a dit qu'ils avaient accepté le compromis d'une participation limitée, en fin d'hiver prochain, de quatre équipes aux éliminatoires de la LNH... Cela a été nié, mais ils auraient fait d'autres concessions... Apparemment ils abandonnent beaucoup de terrain. Trop!

# VELOBAINES



## AMBASSADOR 10 vitesses

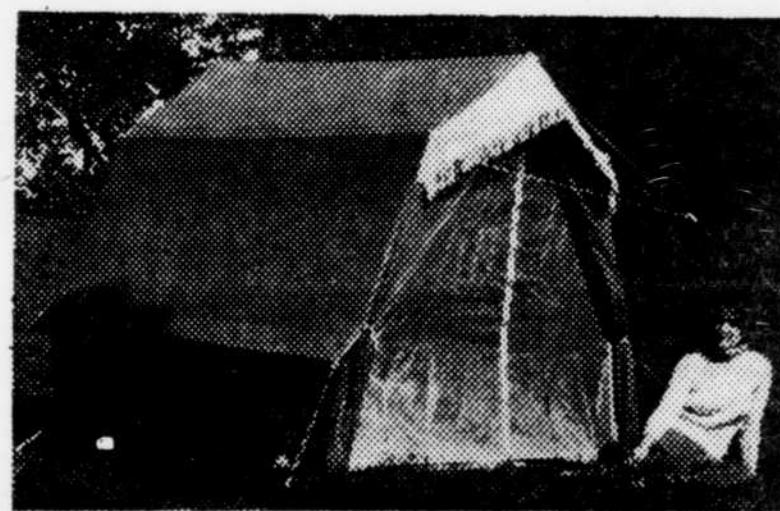
- modèle Equipe
- dérailleur EAGLE
- roues 27" x 1 1/4"
- cadres 19 1/2", 21"

### GRATIS

- avec l'achat d'une bicyclette
- pompe
- support d'appui
- bidon
- porte-bidon

(pose non incluse)  
**PRIX MASSICOTTE**  
**\$118<sup>88</sup>**

# CAMPING '77



## TENTE GRANGE

CAMPANI DE LUXE # 624

en coton égyptien, 7' x 8', hauteur 6'.

**\$84<sup>88</sup>**

PRIX MASSICOTTE



## 10 VITESSES

- modèle GIPSY
- dérailleur HURET ou SIMPLEX
- roues 27" x 1 1/4"
- cadre 19" et 21"

Prix original \$165.00

**PRIX MASSICOTTE**

**\$139<sup>88</sup>**



Modèle

## CHEETAH

Roues 20"  
Freins sur pédales

**PRIX MASSICOTTE**

**\$69<sup>88</sup>**



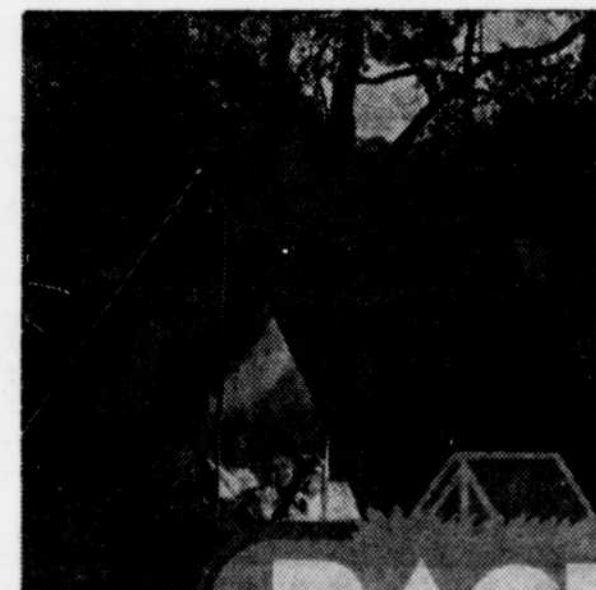
## MISTRAL

**10 vitesses**

Dérailleur Simplex  
Roues 27" x 1 1/4"

**PRIX MASSICOTTE**

**\$169<sup>88</sup>**



## MODELES 1977

Recommandés pour le scoutisme, la randonnée et le cyclisme.

modèle C-100 pour 2 adultes, **\$69<sup>88</sup>**

modèle C-140 pour 3 adultes, **\$89<sup>88</sup>**

modèle C-150 pour 3 adultes, **\$109<sup>88</sup>**

**RAGLET**

## Démission de l'ASUQ

# Laval promet la survivance des équipes Rouge et Or

par Alain BOUCHARD

En confirmant, hier, sa démission de l'Association sportive universitaire du Québec (ASUQ), l'université Laval donnait par ailleurs l'assurance que ses programmes Rouge et Or (participation extra-universitaire) seraient dirigés vers d'autres avenues afin de sauvegarder les plateaux de haute compétition à laquelle a droit l'élite de ses étudiants-athlètes.

"Nous tenons à réaffirmer notre foi dans le sport interuniversitaire et c'est pourquoi nous ne laisserons tomber aucun des programmes de ce type mis sur pied dans le passé", a déclaré le directeur du Service des activités sportives (SAS) de Laval, Jacques Loiseille, lors d'une conférence de presse.

Tel que pressenti et largement expliqué par LE SOLEIL la semaine dernière, l'université Laval se retire carrément de l'ASUQ "plutôt que de continuer à être complice d'un système que nous dénonçons depuis déjà pas mal de temps", comme l'a répété Loiseille, hier.

Les abus que reproche Laval à certaines universités-membres de l'ASUQ se situent essentiellement au niveau de l'admissibilité des athlètes, dont les critères sont devenus catastrophiquement élastiques, au cours des récentes années, particulièrement dans le hockey et dans le basketball.

### Hors circuit

Loiseille a fait savoir que plus de 50 pour cent de la compétition de 13

des 16 programmes Rouge et Or de 1976-1977 avait été livrée en dehors des cadres de l'ASUQ, ce qui, a-t-il expliqué, constitue déjà la base de garantie d'une réorientation possible pour l'ensemble de tout le sport interuniversitaire.

Le hockey de même que le basketball masculin et féminin, a dit le directeur du SAS, apparaissent nettement comme les disciplines les plus problématiques, en dehors de l'ASUQ.

"Pour le hockey, il y a déjà trois universités-membres de l'ASUQ qui nous ont assuré leur collaboration pour des rencontres hors-concours, a indiqué Loiseille. Et nous explorons d'autres voies possibles où pourraient s'inscrire nos hockeyeurs, à part celles de nos voisins des Maritimes, de l'Ontario et de la Nouvelle-Angleterre avec qui nous entendons multiplier les rencontres."

LE SOLEIL a par ailleurs appris que le projet d'une ligue de développement post-junior, que mijotent présentement Marius Fortier et cie, intéresse grandement Laval et qu'une demande a également été adressée à la Ligue junior majeure du Québec pour qu'on y étudie la possibilité de prévoir un certain nombre de matchs hors-concours contre le Rouge et Or, la saison prochaine. Les autorités de la LJMQ doivent disposer de cette requête, le 22 juin, lors de l'ajournement de son assemblée générale annuelle de la semaine dernière.

Quant au basketball, a poursuivi Loiseille, nous multiplierions vraisem-

blablement nos rencontres avec les collèges anglophones du Québec, dont le calibre est pratiquement comparable avec celui de l'ASUQ."

### Cri d'alarme

Le directeur du SAS a déclaré que Laval n'hésiterait aucunement à réintégrer l'ASUQ, si jamais survenaient des changements susceptibles de satisfaire véritablement sa conception du sport universitaire. "Mais, a-t-il précisé, ce n'est aucunement dans une telle perspective que se situe notre geste. Il est plutôt la conséquence logique d'une série d'événements démontrant que Laval se retrouve seule, ou à peu près, à croire que la compétition sportive universitaire doit être organisée de façon à satisfaire d'abord, et il faudrait peut-être dire exclusivement, les véritables besoins de l'étudiant-athlète."

Loiseille a dit que la décision de l'université Laval, qui fera inévitablement un vacarme fou dans les milieux concernés, pouvait en même temps constituer une espèce de cri d'alarme vis-à-vis l'importation massive des abus américains à laquelle les universités canadiennes procèdent actuellement.

"Ce que nous nous expliquons particulièrement mal, a dit Loiseille, c'est le fait que tellement d'autres membres de l'ASUQ ne puissent arriver à percevoir les énormes dangers vers lesquels mènent inévitablement ces abus d'admissibilité des athlètes."

Au sein même de l'ASUQ, Laval résume ainsi les phénomènes qu'elle dénonce:

— interprétation douteuse des règlements d'admissibilité des participants (cf. définition du statut d'étudiant régulier à temps complet);

— prolifération des transferts d'étudiants-athlètes d'une université à l'autre;

— politiques abusives de recrutement d'étudiants-athlètes;

— apparition de plus en plus fréquentes d'athlètes exceptionnels ou expérimentés qui n'ont pas amorcé ou complété leurs études de niveau collégial.

Loiseille estime que la démission de Laval de l'ASUQ pourrait éventuellement entraîner le départ de quelques-uns de ces athlètes de pointe mais se dit convaincu que le nombre sera minime par rapport à la masse.

L'université Laval rappelle enfin avec quelle conviction elle s'est toujours engagée dans le sport universitaire, tant sur le plan national que québécois, pour démontrer que sa décision n'en est pas une d'indifférence mais bien de principes.

LE SOLEIL a tenté de recueillir les réactions de l'ASUQ mais ni son président, Jean-François Grenier, ni son directeur exécutif, Guy Delisic, n'étaient disponibles, hier.



Jacques LOISELLE

## Le terrain, une bien mauvaise excuse pour Mathieu

On se demande ce que François Mathieu, du club Alpin, a voulu tenter de trouver en déclarant que "le terrain ne se prêtait certes pas aux summer rules", lors du tournoi à Donnacona, samedi. C'était une très mauvaise excuse pour expliquer le fléchissement qu'il venait de connaître sur le deuxième neuf.

Si le parcours qui était utilisé, samedi, n'était pas en assez bon état pour utiliser les règles d'été, l'Association du district fait tout aussi bien d'oublier son idée de les mettre en force pour la plupart de ses tournois. Le club Donnacona est le plus beau de la région, dans le moment, et il sera difficile de trouver mieux dans les autres endroits d'ici la fin de la saison.

"On n'a jamais eu un terrain aussi beau, si à bonne heure dans la saison", nous ont dit, avec fierté, plusieurs citoyens de l'endroit. Quelques-uns étaient des grévistes de la Dometar qui avaient accepté de donner quelques heures de leur temps pour aider le surintendant

du terrain. "Nous avons pris des rateaux et nettoyé le terrain à la longueur", nous confiait un autre.

L'endroit était d'une propreté incontestable. Aux endroits où le gazon était un peu plus malmené, on s'était donné le trouble de les entourer de craie, permettant ainsi aux joueurs de lever sur la balle.



D'ailleurs, tout était clair et précis sur la feuille des instructions remise aux compétiteurs, lors de leur départ. Chacun savait où il allait. Mathieu a été l'un des rares à critiquer la décision de l'AGDQ.

"C'est le fun de jouer comme ça", a été la remarque de la plupart des autres joueurs, et ils ont manifesté le désir d'en voir la continuité.

Ce n'est certes pas à cause de l'état du terrain, si Mathieu a réussi trois coups roulés aux verts 8 et 10, deux endroits où nous l'avons vu en action. A chaque occasion, il est resté court de trois à quatre pieds. Au lieu de marquer sa balle et attendre son tour, il a choisi de frapper immédiatement. Cet empressement peut s'expliquer par une certaine nervosité qui caractérise son jeu.

En tout cas, ceux qui n'ont pas aimé l'expérience de samedi feraient tout aussi bien de se soumettre à l'idée des règles de jeu d'été. Les dirigeants de l'association n'ont pas besoin de prendre le vote pour savoir ce qu'en pensent les participants. On veut le "summer rules" pour la balance de la saison. C'est la seule manière de jouer du vrai golf, répétons-nous.

En passant, disons que les participants ont bien aimé la manière que l'on a fait les choses après le tournoi. Le tableau de la coupe "Golf-Labatt" ajoutait au décor et a été apprécié de tous.

Oui, la saison 1977 s'annonce aussi intéressante que l'on s'était permis de promettre lors de la rencontre d'information, en avril.

### Carnet de notes

Même si la situation économique de Donnacona est à son plus bas niveau, l'esprit sportif y est encore très fort... C'est ainsi que samedi prochain, on en profitera pour tenir une journée spéciale en l'honneur du hockeyeur Eddy Godin, des Remparts question de rappeler son départ des rangs juniors... En fin d'après-midi, Godin sera reçu à l'hôtel de ville, où il signera le livre d'or... Le soir, il sera l'invité d'honneur à une gran-

de danse, à l'aréna, où l'on attend de 700 à 800 personnes... Michel Brière avait été l'objet d'une fête semblable, au terme de sa carrière junior...

Il y aura foule sur le terrain du parc Mont-Sainte-Anne, en fin de semaine... En effet, on y attend tout près de 400 joueurs pour le tournoi de l'Union régionale des caisses populaires Desjardins, vendredi et samedi... Pour cette raison, le public ne pourra y avoir accès durant toute la journée de vendredi, tandis que l'on donnera des départs à compter de 13 heures 30, samedi...

signalé qu'il y avait aussi beaucoup de monde en soirée et que les gens se sont bien amusés... Le tournoi "Calcutta" a été gagné par une équipe dirigée par James Côté et qui comprenait Me Jean Lesage, Mario Powel et Lise Villeneuve...

L'ouverture officielle du nouveau parcours de neuf trous du club de Beauce Inc., à Sainte-Marie, aura bel et bien lieu samedi prochain, tel que l'avait planifié le bureau de direction, a confirmé au téléphone Gaétan Nadeau... Pour l'occasion, ce sera le tournoi du Capitaine... Aucune décision officielle n'a été prise si l'on utilisera les 18 trous pour le tournoi "Lacroix", les 2 et 3 juillet, a dit Nadeau, la question relevant des organisateurs... Léandre Létourneau et Guy Boulanger, qui ont visité ce nouveau club à titre de membres du comité d'évaluation de parcours de l'association du district, ont été épatés par la beauté et l'état de cette nouvelle section du club Beauce...

## Richer au 1 le rang

ASHBURN, Ont. — Raymond Richer, de St-Eustache, affichait un total de 153 hier, après deux rondes au tournoi de l'école de la PGA canadienne. On disputera deux autres rondes aujourd'hui avant de terminer avec deux rondes jeudi.

Kelly Roberts, de London, occupe le premier rang avec un total de 141, deux sous la normale. Les 12 premiers sur 23 candidats ou ceux qui auront affiché une moyenne de 76 ou mieux pourront participer à la tournée canadienne. Richer occupe le 11e rang après les deux premières rondes.

**"LE COIN DU PECHEUR"**

**CANADIAN TIRE**

<b>8 JUN</b>	<b>ASSEZ BON P. M.</b>
<b>9 JUN</b>	<b>BON DEPUIS 15h00</b>
<b>10 JUN</b>	<b>PASSABLE DEPUIS 16h00</b>
<b>11 JUN</b>	<b>BON L'APRES-MIDI</b>

## Les insectes sont chez-eux dans votre jardin...

Utilisez le Vaporisant pour jardins et arbres fruitiers Diazinon.

- Il détruit les insectes broyeurs et suceurs sur les arbres fruitiers, fleurs et légumes.
- Il contrôle les larves de la tipule (tipules) et les autres insectes nuisibles aux gazons.
- Il est offert en concentré liquide à vaporiser.



## SUPER-VENTE TORNADE

**DATCHA 4 ANDRE JAMET**

Tente française de qualité supérieure pour 4 - 5 personnes. Mesures extérieures: 13'4" x 9'4". Deux chambres à l'intérieur mesurant 4'6" x 6'8". Matériel coton égyptien. Qualité France. Suggéré \$350 Prix Q.S. \$299

**3 JOURS SEULEMENT**

**SUPER PRIX TORNADE \$229**

---

**TENTES EN NYLON**

**VILLA MALLARCA 9 x 9**  
Rég. \$230.00 **SPECIAL \$179.77**

**S-100, 2 pers., 5 lb**  
Rég. \$59.90 **SPECIAL \$49.77**

**S-140, 3 pers., 7 lb**  
Rég. \$89.90 **SPECIAL \$74.25**

**S-160, 4 pers., 12 lb**  
Rég. \$108.00 **SPECIAL \$89.77**

**PISCINES SORRENTO de luxe Couronne de 6'**

MARQUES: IRWIN, HAUGHS, DUVAL. PLUS DE 20 MODELES

**PISCINES "IRWIN" MODELE "SORRENTO" ET "BAMBOO" DE LUXE**

Piscine 18' diamètre, filtre Coleco F-950, écumoire murale, échelle de sécurité, BG-100, balayuse MK-18, 20 lb chlore, sable. Sugg. \$1,215 **PRIX Q.S. \$935.77**

Piscine 15' x 24' x 48", filtre 18 ST 1A, écumoire murale, échelle de sécurité BG-100, balayuse MK-24, chlore et sable. Sugg. \$1,715 **PRIX Q.S. \$1433.15**

Piscine 24' diamètre, filtre Jacuzzi 18 ST 1A, écumoire murale, échelle de sécurité BG-100, balayuse MK-24, chlore, sable. Sugg. \$1,575. **PRIX Q.S. \$1255.15**

---

**SUPERBE PISCINE DUVAL 24 pieds Couronne de 6'**

Équipement complet **PRIX TORNADE \$945**

Filter au sable

**québec sportif**

1380 nord rue Dorchester Qué., 625-6111

Vos conseillers professionnels en équipement sportif de haute qualité

142, route Kennedy, Lévis 623-0611

# Le Club de tennis Montcalm veut des gens et des sous

par Jean ST-HILAIRE  
Le vice-président du Club de tennis Montcalm ne s'en

cache pas: "Nous étions dans une situation critique, mais avec ces \$150,000, nous nous en sortons".

On se l'imagine sans peine, M. Guy Michaud se réjouit du départ fulgurant de la campagne de souscription lancée

il y a quelques jours. L'objectif a été fixé à \$300,000, somme qu'on espère recueillir pour le 30 juin.

Reste donc \$150,000 à dénicher. Une trentaine d'actionnaires ont donné le vigoureux coup d'envoi à la campagne. Une trentaine sur 207. M. Michaud espère maintenant que ceux qui n'ont pas encore souscrit contribueront pour \$1,000 chacun, un apport qui permettrait de dépasser l'objectif.

"Notre but premier est d'assainir la situation financière du club", nous confiait hier M. Michaud, à l'occasion d'une conférence d'information prononcée dans les locaux de cette maison sportive sise en bordure du Saint-Laurent. Une situation rendue précaire par les traquenards de l'inflation.

A la construction des installations du club, il y a deux ans, on projetait une mise de fonds globale de \$400,000. Ce plafond a été rapidement atteint... Tant et si bien que la facture finale devait s'élever à \$950,000!

On comprend alors facilement dans quelle situation d'étranglement financier le club s'est retrouvé. "Nos emprunts bancaires sont extrêmement onéreux, explique M. Michaud, à tel point que les intérêts mangent tous nos profits".

#### Sociétaires demandés

Pour alléger le fardeau, on ne s'en remet pas qu'aux actuels actionnaires du club. On espère ainsi recruter quelque 200 nouveaux membres dans le but d'agrandir les installations et d'améliorer éventuellement les services.

Si la campagne réussit à ce niveau, le club comptera quelque 400 sociétaires, chiffre limite pour pouvoir garantir un service adéquat à toute la clientèle, selon le gérant Jacques Boivin, en poste depuis une semaine. Le coût d'une part de membre

est de \$1,000 et génère un intérêt de 5%. M. Boivin affirme sans ambages qu'il faudra se montrer combatif pour atteindre l'enrôlement souhaité, mais il affirme que si tout va comme prévu, le club devrait avoir rempli ses cadres dans un an ou deux.

Dans la ligne des initiati-

ves amorcées dans le but de remettre le club bien en piste, on s'est fixé un objectif de 500 membres pour la période estivale.

Pour absorber ce surcroît de clientèle, on utilisera sept courts extérieurs en plus de quatre plateaux intérieurs et des quatre courts de squash,

discipline jouissant d'une faveur sans cesse croissante.

On prévoit un fort achalandage du côté des jeunes joueurs également. Les instructeurs Jack Hérisset et Jean Rompré dirigeront en effet quatre camps de formation intensive de deux semaines à compter du 27 juin.

## CHEZ PISCINE SANSOUCI, LES PRIX SONT SANSOUCI!

Si vous voulez une voiture, vous allez chez un CONCESSIONNAIRE d'automobiles.

Pour votre piscine, venez chez un

# SPECIALISTE

qui ne vend que des piscines.

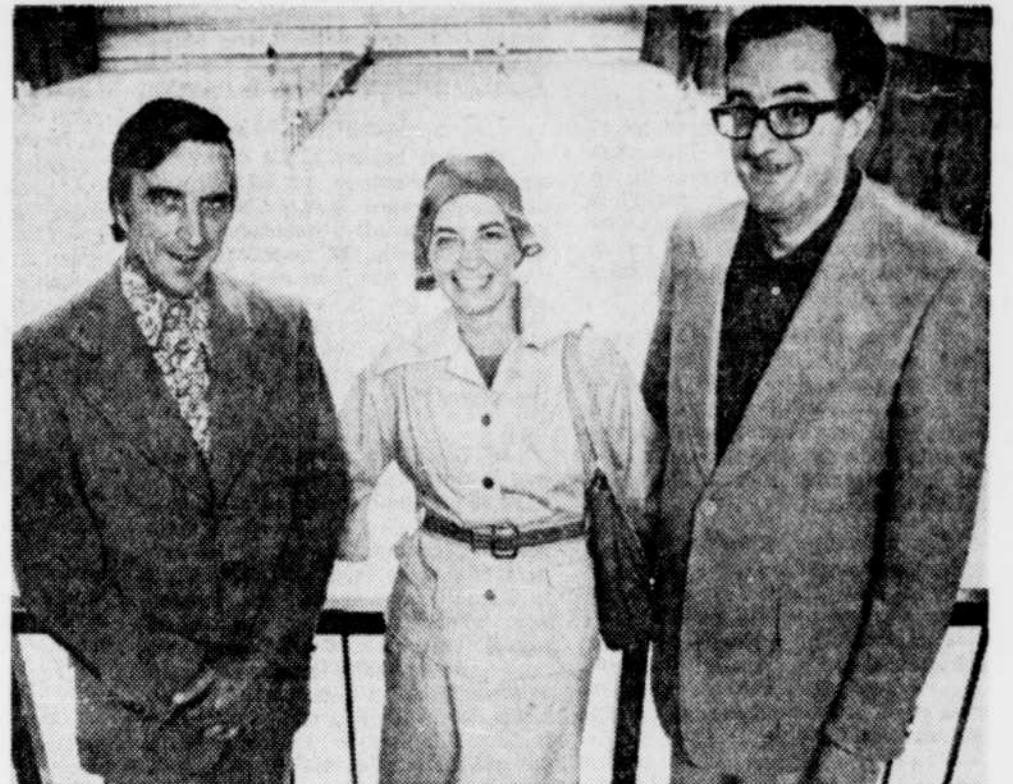
## UN CONSTRUCTEUR DE PISCINES

Piscines hors terre et creusées  
Une visite chez nous vous convaincra

IDS  
839-6221 839-0344

piscine  
sansouci

MAGASIN-EXPOSITION  
81, RUE PRINCIPALE  
(face au centre d'achats) SAINT-ROMUALD  
ENTREPOT 3, RUE DU CRAN  
SAINT-ROMUALD  
SUCCURSALE 1ère AVENUE  
(face aux Galeries CHARLESBOURD)



Maintenant qu'on a atteint le cap des \$150,000 dans la campagne de souscription lancée dans le but d'assainir les finances du Club de tennis Montcalm, M. Guy Michaud, vice-président, Mlle Michelle Bédard, secrétaire et M. Jacques Boivin, gérant, entretiennent l'avenir avec optimisme. L'objectif a été fixé à \$300,000 et on espère l'atteindre pour le 30 juin.

## Rompré optimiste quant à la force de la relève

"Ça va être fort, ça n'aura pas de bon sens". Instructeur au club de tennis Montcalm pour un deuxième été consécutif, Jean Rompré est à même de promener un regard critique sur le tennis mineur régional.

Il affiche un optimisme sans borne quand il discourt du développement de la relève. A ses yeux, elle n'est pas seulement nombreuse, elle s'affiche avec de plus en plus de force, d'assurance et de maîtrise technique. "C'est pas surprenant, explique-t-il, j'ai débuté dans le tennis pas mal en même temps que les Réjean Genois et Richard Legendre. Nous nous entraînions deux heures par semaine à l'école Roc-Amadour, sur un plancher de gymnase. Aujourd'hui, il y a des p'tits gars qui jouent dix heures en semaine et sept ou huit heures durant le week-end dans des conditions idéales".

Des exemples? Ne parlons même pas de Nicole Marois et Hélène Pelletier dont la grande classe est largement reconnue. Rompré cite les progrès des juniors Louis Després, Denis Deschênes et Jean Cloutier. A 17 ans, Des-

chênes a fait mordre la poussière au mentor Hérisset dans un tournoi, la semaine dernière!

Et que dire de François Bédard. Il n'a pas perdu un match de tout l'an dernier! A dix ans, il vient de foutre la frousse à un joueur de 35 ans encore très alerte. Le quadragénaire... en puissance l'a emporté sur bris d'égalité, au troisième set s.v.p.! Même chose chez les féminines: des gamines de 12 ou 13 ans deviennent de véritables lionnes sur le court et battent régulièrement les meilleures joueuses adultes de la ville.

Cette effervescence stimule Rompré qui s'est envoyé, plus souvent qu'à son tour, de respectables succès compétitifs. Il a notamment défait François Synaeghel, semé no 3 au Québec, au tournoi invitation de Rimouski, en avril dernier. Il a de plus remporté les honneurs du simple et du double au tournoi invitation Rouge et Or, en février. Aujourd'hui, il affirme avoir définitivement bifurqué vers l'enseignement. Un choix en accord avec les études en éducation physique qu'il effectue à l'université Laval et qui lui ont valu, en toute première année, d'y dispenser les cours de tennis aux côtés de Georges Larivière.

"J'éprouve autant de satisfaction à enseigner qu'à gagner, fait-il presque avec sérieux. J'aime travailler avec les jeunes, ils sont très observateurs et mon défi consiste à gagner leur confiance, à créer un esprit d'équipe. Tu ne peux faire autrement que de t'y attacher; ils sont continuellement autour de toi, tu les vois progresser, ils deviennent tes amis quoi!"

Rompré s'engagera bientôt dans une série de quatre camps intensifs pour jeunes joueurs. Du travail pratique sur le court de 8h à 11h, séance de conditionnement général sur les plaines d'Abraham à la mi-journée et retour au club pour deux autres heures de tennis. Un régime qu'il faudra soutenir quatre semaines d'affilée. Jean Rompré aura l'occasion de se convaincre un peu plus de sa vocation de pédagogue sans avoir trop le temps de s'apitoyer sur la carrière compétitive qu'il aurait peut-être pu se permettre.

## Carrion s'en va à Denver et Tyrone arrive à Québec

par Jacques ARTEAU

Le "7" chanceux, ce n'est décidément pas pour les Métros de Québec.

Un jour pluvieux qui n'avait pas encore été assez contraignant pour les Métros réduits à l'inactivité une troisième journée d'affilée par la pluie, hier. Leur premier match d'une série avec les Aigles de Trois-Rivières dut être décommandé au stade municipal et la série est réduite à deux matchs, ce soir à Trois-Rivières et demain à Québec.

L'autre coup de malchance vient d'un coup de fil de Jim Fanning à "Doc" Edwards. Après le match de ce soir, le gérant des Métros doit laisser partir Leonel Carrion pour Denver!

Au moins, il y eut une consolation pour ce mardi "7". Wayne C. Tyrone s'est amené en chair et en os.

#### Un départ prévu

Comme c'est dans la vocation même d'une filiale du baseball majeur, "Doc" Edwards n'allait pas se révolter du départ de Carrion. Dans le cas de ce dernier, il s'était déjà fait à l'idée de le voir partir.

"Ce joueur-là est actuellement le meilleur champêtre

défensif dans notre ligue et avec ça, il domine d'ailleurs dans notre équipe à plusieurs points de vue, de souligner "Doc". Je ne suis pas surpris qu'il soit appelé à Denver, surtout qu'il pourrait déjà jouer dans le majeur ou du moins peut-il se comparer avantageusement du côté défensif avec plusieurs champs-centre actuellement en haut."

Carrion, âgé de 25 ans, s'est envoyé un rendement de 65 coups sûrs en 177 présences au bâton pour une moyenne de .367 à venir jusqu'à hier dans la Ligue Eastern. Il a lui-même compté 32 points et en a fait produire 35.

Il est appelé par les Bears pour combler le vide laissé par Rick Renick, blessé en fin de semaine dans une collision avec l'intérieur Stanley Papi.

Un joueur quasi polyvalent, pouvant aussi bien jouer aux premiers et troisièmes buts que dans le champ extérieur. Tyrone était de la troupe de "Doc" il y a deux

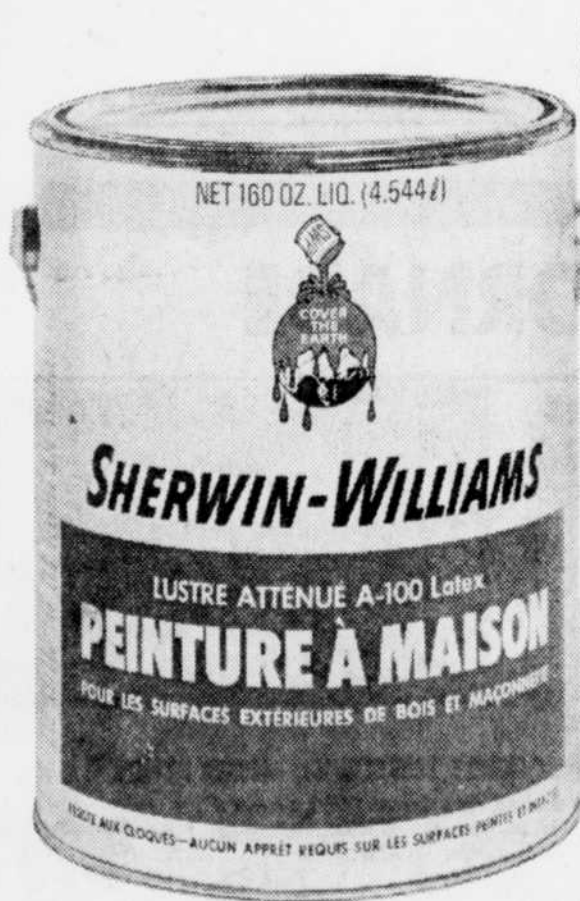
ans, avec l'équipe Midland dans la Ligue du Texas. Il avait été choisi le joueur le plus utile dans cette même ligue cette année-là, et l'an dernier, il a joué à Wichita avant d'être finalement libéré par les Cubs de Chicago.

Déjà privé de Andy Dyes, Edwards estime que Tyrone pourrait prendre la relève de ce dernier lors de la prochaine série contre West Haven commençant vendredi à Québec, à moins que le remplaçant de Carrion soit Mike Hart et consente à son retour à Québec dans les plus brefs délais?

Autre coup dur de ce mardi "7" de malchance, les Métros devront faire des pieds et des mains pour récupérer sept douzaines de bâtons, un masque de receveur et une dizaine de casquettes manquant dans leur équipement.

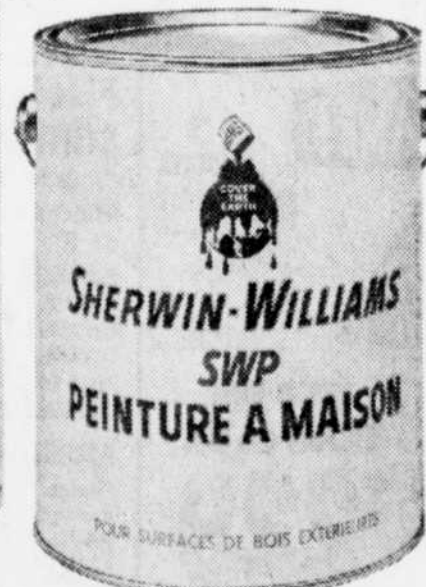
"Tout ce stock a été saisi aux douanes, lundi soir aux frontières, au retour de l'équipe, a expliqué François Bonetto, directeur-gérant des Métros. Je viens de prendre connaissance de l'avis de saisie, il nous reste à faire la preuve que ce stock n'est pas de la marchandise importée, à défaut de quoi les Expos en seront quittes pour une facture d'environ \$650 comme péage."

# SHERWIN WILLIAMS OFFRE RENOUVELÉE... Vente de peinture!



Achetez maintenant et épargnez sur le meilleur latex extérieur Sherwin-Williams. Resiste à l'écaillage et au gonflement. Sèche en 30 minutes. Nettoyage à l'eau et au savon.  
**Blanc et une gamme d'autres couleurs**  
En vente \$12.95

**Extra! Rabais!**  
Couleurs discontinuées. Rabais exceptionnels sur peintures Sherwin-Williams de qualité. Quantités limitées à la marchandise en inventaire.



**Maintenant... plus d'économies que jamais!**  
Économisez à l'achat de peinture d'extérieur Sherwin-Williams à base d'huile/alkyde. Achetez dès maintenant!  
**Blanc et une gamme d'autres couleurs.**  
En vente: \$14.95



**Épargnez \$20.00**  
Bonnes aubaines sur teintures pour bois.  
Pour l'intérieur ou l'extérieur. Noyer, cèdre ou séquoia, semi-transparents.  
Maintenant: \$5.99  
Rég.: \$9.95



**Épargnez \$2.10**  
Embellit l'apparence de votre entrée de cour avec un enduit à l'émulsion de bœuf qui protège l'asphalte contre l'usure, les intempéries ainsi que des taches d'huile et d'essence.  
Seau de 4 gallons  
Rég.: \$10.35  
Maintenant: \$8.85



**Épargnez \$2.10**  
Embellit l'apparence de votre entrée de cour avec un enduit à l'émulsion de bœuf qui protège l'asphalte contre l'usure, les intempéries ainsi que des taches d'huile et d'essence.  
Seau de 4 gallons  
Rég.: \$10.35  
Maintenant: \$8.85

HÂTEZ-VOUS... LA VENTE SE TERMINE LE 18 JUIN — NOUS AVONS AUSSI PLUSIEURS AUTRES SPÉCIAUX.

UTILISEZ VOTRE CARTE DE CREDIT!  
CHARGEY  
PROFITEZ DES PROGRAMMES DE FINANCEMENT DE LA BANQUE DE MONTREAL POUR L'ACHAT DES REVÊTEMENTS DE SOL.

SHERWIN-WILLIAMS  
Centre d'achats Fleur de Lys Québec — Tél: 529-2361  
2700, boul. Laurier Ste-Foy — Tél: 653-9255  
422 - 3e Av. Québec — Tél: 522-4073  
720 O. St-Vallier Québec — Tél: 681-0207

# Ottawa n'informe pas les chasseurs d'oie

Pour la deuxième année consécutive, les dirigeants du ministère fédéral de l'Environnement (dont dépend le Service canadien de la faune — SCF) jouent avec les nerfs des chasseurs d'oiseaux migrateurs intéressés à la chasse contrôlée des grandes oies blanches à la Réserve fédérale de la faune de Cap Tourmente (à côté de Saint-Joachim, dans le comté de Charlevoix, à 35 milles à l'est de Québec).

En effet, l'an dernier, vous vous en souvenez, le SCF avait décidé de ne pas faire de publicité dans les grands quotidiens du Canada et du Québec autour de cette chasse contrôlée, contrairement à son habitude au cours des quatre années précédentes. Cette décision eut pour conséquence d'empêcher des milliers de chasseurs de s'inscrire à temps pour participer au tirage au sort qui détermine les "heureux gagnants" conviés à cette célèbre chasse tenue annuellement depuis l'automne de 1972.

Or, cette année (sixième chasse contrôlée annuelle), j'ai appris tout à fait par hasard, au cours d'une conversation avec un fonctionnaire fédéral, qu'on a commencé à prendre les inscriptions vers la fin de février ou le début de mars! Seuls ceux qui se seront inscrits avant le 22 juillet pourront participer au fameux tirage au sort par ordinateur! Le ministère fédéral de l'Environnement et le Service canadien de la faune n'ont évidemment pas encore pris la peine d'informer les journalistes chroniqueurs de plein air, de chasse et de pêche, pour que ceux-ci informent à leur tour les citoyens...

En 1976, lorsqu'on a décidé de ne pas faire de publicité autour de la chasse contrôlée des oies blanches, on a invoqué comme raison les "restrictions budgétaires" décrétées par l'administration gouvernementale fédérale. En éliminant la publicité dans les grands quotidiens du pays, le SCF épargnait évidemment des milliers de dollars. D'autre part, le SCF économisait de l'argent dans le domaine de l'engagement de personnel administratif, car les fonctionnaires en place ne suffisaient plus à recevoir le courrier, à inscrire les chasseurs intéressés (environ 20.000 en 1975), à informer les heureux gagnants du tirage au sort par ordinateur et à communiquer avec les perdants.

Les fonctionnaires fédéraux ont évidemment choisi la solution de facilité: quand l'administration gouvernementale ne réussit plus à répondre aux désirs des citoyens, il s'agit tout simplement d'empêcher des citoyens d'exprimer leurs désirs... Voilà, c'est simple! Si trop de chasseurs sont informés de la chasse contrôlée des oies blanches à la Réserve fédérale de la faune de Cap Tourmente et que cela cause des problèmes à l'administration gouvernementale canadienne, il n'y a pas quatre chemins à prendre: il s'agit de ne pas informer les chasseurs... et le problème est réglé à la source!

Ce sont surtout les chasseurs québécois d'oiseaux migrateurs qui sont victimes de cette décision des autorités gouvernementales canadiennes: depuis 1972, les Québécois intéressés à cette chasse contrôlée représentent, en moyenne, environ 80 pour 100 des inscrits! Cette chasse contrôlée est réservée uniquement aux citoyens du Canada et du Québec.



André-A. Bellemare  
chasse et pêche

## Sans changement

Les chasseurs intéressés à s'inscrire au tirage au sort (avant le 22 juillet) doivent communiquer leur nom, leur adresse, leur numéro de téléphone, leur numéro d'assurance sociale, par écrit, au Service canadien de la faune, Environnement Canada, Réserve fédérale de la faune de Cap Tourmente, Saint-Joachim, comté de Charlevoix, P.Q. G0A 3X0. On n'accepte qu'une seule demande par personne. Durant la première semaine d'août, on tiendra le fameux tirage, puis les inscrits seront informés par écrit de leur sort vers la mi-août.

En 1977, jusqu'à maintenant, on prévoit tirer au sort les noms de 240

gagnants: la personne favorisée peut se faire accompagner d'un invité. Tout comme l'an dernier, il en coûtera \$75 par groupe de deux chasseurs (le "gagnant" et son "invité") pour chasser (incluant les honoraires du guide, la location de la cache, la location des "appelants" et le transport jusqu'à la cache sur les battures dans des voitures à traction animale).

Une période de chasse, pour chaque groupe de deux chasseurs, est d'une durée de 24 heures: elle va de midi jusqu'au midi de la journée suivante, ce qui donne la chance aux chasseurs de profiter de la "passe du soir" d'une journée et de la "passe du matin" de la suivante. Les limites provinciales (cinq oies et six canards) sont en vigueur: puisqu'une période de chasse s'étale sur deux journées différentes, les chasseurs ont le droit de récolter deux limites journalières d'oies et de canards. Les caches à partir desquelles les chasseurs tireront du fusil sont déterminées au sort par jetons numérotés.

Les chasseurs qui n'habitent pas l'agglomération urbaine de Québec doivent s'occuper de louer eux-mêmes une chambre d'hôtel dans l'un des villages à proximité du cap Tourmente, car la Réserve fédérale de la faune ne peut ni loger ni nourrir les chasseurs. La chasse est toujours interdite, du samedi midi au lundi midi, pour permettre aux amants de la nature et aux observateurs d'oiseaux d'envahir les lieux et de photographier les oies tout à leur aise. C'est donc dire que cette chasse contrôlée est réservée à ceux qui ont la possibilité de prendre des congés, durant les journées de la semaine, pour voyager et chasser à leur tour déterminé au sort.

## Bonne chasse

Les premiers rapports nous parvenant du Grand Nord indiquent que la chasse des oies blanches pourrait être bonne au cours de l'automne prochain. En effet, à cause d'un printemps hâtif, les conditions de nidification et de reproduction des grandes oies blanches dans le Grand Nord seraient excellentes, ce qui reste à confirmer. Plus le troupeau compte de jeunes oies, moins les oiseaux sont méfiants et plus les chasseurs peuvent en récolter.



# RADIAL CEINTURÉ D'ACIER À RABAIS

4 dimensions populaires  
1 seul prix spécial

**\$63** CHACUN, POSE COMPRISE  
FR78-14, GR78-14, GR78-15, HR78-15 bande blanche

Goodyear a coupé les prix de ces quatre dimensions populaires du pneu radial Custom Polysteel afin d'écouler les surplus de stock des dimensions larges à bande blanche. Si vous voulez profiter d'une offre avantageuse à l'achat d'un radial ceinturé d'acier de première classe, venez nous voir sans tarder et profitez de ce prix de vente très spécial.

Offre de durée limitée. Notre meilleur pneu à plis en biais est à rabais!

**29<sup>95</sup>** chacun, pose comprise  
E78-14 flanc noir

POWER CUSHION 78					
DIMENSION	FLANC NOIR	BANDE BLANCHE	DIMENSION	FLANC NOIR	BANDE BLANCHE
A78-13	—	\$32.95	H78-14	\$36.95	\$38.95
700-13	—	32.95	F78-15	33.95	35.95
E78-14	29.95	32.95	G78-15	35.95	37.95
F78-14	32.95	34.95	H78-15	37.95	39.95
G78-14	34.95	36.95			



1220 ouest, boul. Charest  
Tél.: 681-4646

3115, boul. Hochelaga,  
Ste-Foy Tél.: 653-0841

Heures d'affaires: LUNDI, MARDI, MERCREDI: 8.00 A.M. A 5.30 P.M.  
JEUDI, VENDREDI: 8.00 A.M. A 9.00 P.M. SAMEDI JUSQU'À 5 HRES



## UN ETE BIEN REMPLI GRACE A OBERSON



**SOULIERS ATHLETIQUES**  
**adidas**  
MONTREAL '76, en suède bleu ou rouge. Pointures 1 à 12.  
**PRIX OBERSON 20<sup>95</sup>**

**adidas**  
SL '76, en nylon très léger, vert ou bleu.  
**PRIX OBERSON 29<sup>95</sup>**



**BICYCLETTES**  
**10 VITESSES**  
Vélo Sport  
Cadre 21" et 23", dérailleur Shimano, freins à tirage central, selle rembourrée, couleurs: bleu, blanc ou rouge.  
**PRIX OBERSON 99<sup>95</sup>**

Vélo Sport  
Pour dame, cadre 21", dérailleur Simplex, freins à double levier, protège-chaîne, couleurs: noir, orange ou jaune, selle rembourrée.  
**PRIX OBERSON 129<sup>95</sup>**



**RAQUETTES DE TENNIS**  
COURT  
Cadre en métal avec fond en nylon.  
**PRIX OBERSON 9<sup>95</sup>**  
Bancroft Wimbledon  
Cadre en bois, fond de nylon, pour hommes et femmes.  
**PRIX OBERSON 17<sup>95</sup>**  
DUNLOP MAXPLY (CADRE)  
**PRIX OBERSON 27<sup>95</sup>**  
YAMAHA YFG-30 (CADRE) Fibre de verre renforcée, noyau de polyuréthane.  
**PRIX OBERSON 55<sup>00</sup>**  
PDP Open  
Cadre en aluminium. Très léger et très puissant.  
**PRIX OBERSON 69<sup>95</sup>**  
BALLES DE TENNIS PENN  
Choix complet de fonds de nylon et de nerfs. Service rapide de montage.  
**3 pour /2<sup>99</sup>**



**ENSEMBLE DE GOLF**  
Campbell  
Modèle Canadien 7 pièces, pour hommes et femmes, gauchers et droitiers.  
**PRIX OBERSON 69<sup>95</sup>**  
ENSEMBLE DE GOLF  
Campbell  
Modèle Charger ou Princess, 11 pièces.  
**PRIX OBERSON 169<sup>95</sup>**  
BALLES DE GOLF  
Campbell 3 pour 1<sup>99</sup>  
SOULIERS DE GOLF ESTRIE  
à l'épreuve de l'eau, pour hommes et femmes.  
**19<sup>95</sup> et 29<sup>95</sup>**



**TENTE "BULLE"**  
Aucun montage. Toute soufflée à l'air.  
9' x 9' **295<sup>00</sup>**



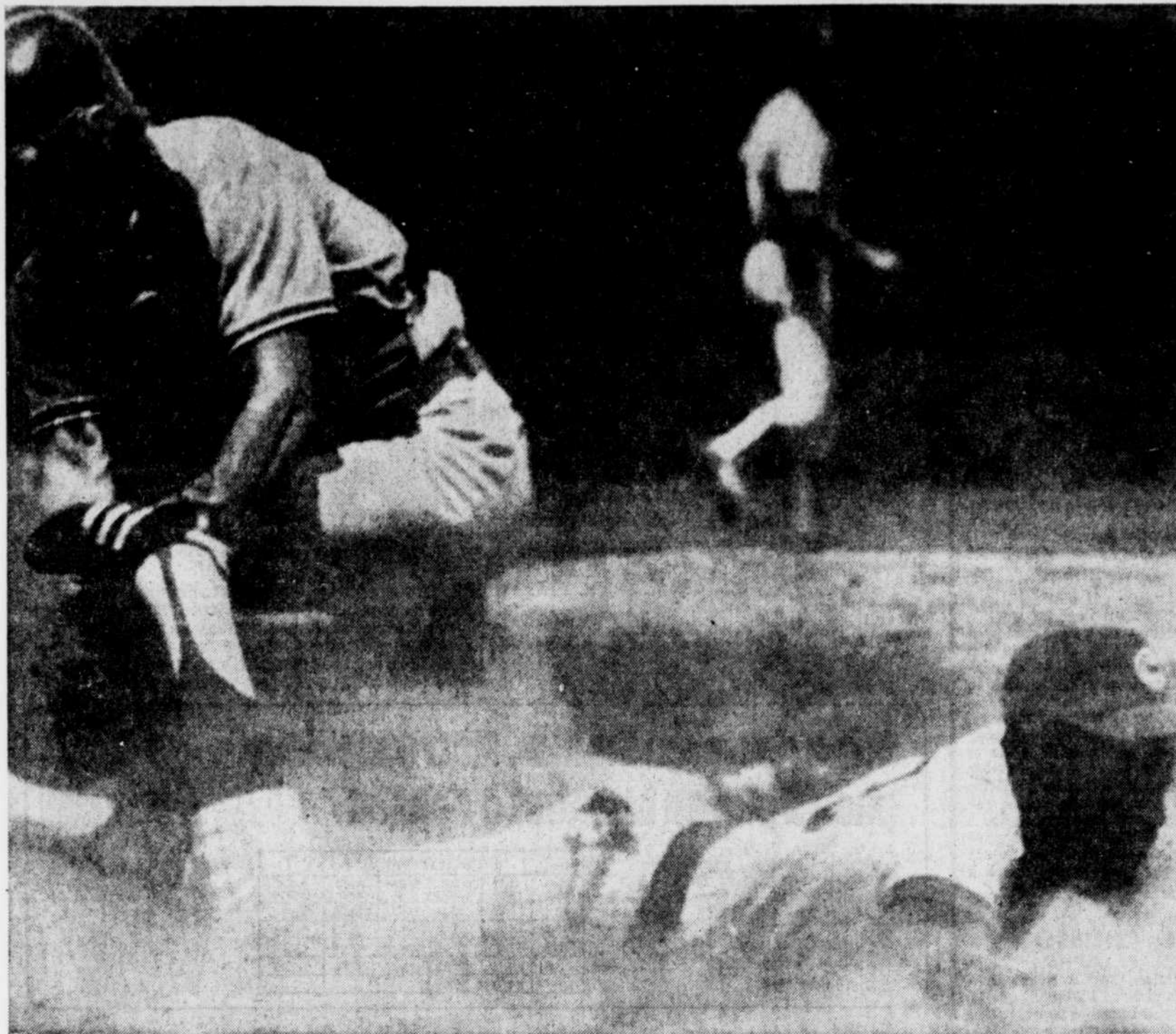
**LES TENTES EDGER**  
140 2 personnes **49.95**  
140B 2 personnes **59.95**  
160 3 personnes **69.95**



**LES TENTES WOODS**  
Room Master avec auvent.  
Dimensions après couture: 10' x 9'. \* Armature extérieure \* Très forte toile imperméable \* Deux grandes fenêtres avec rabats contre les intempéries \* Tapis de sol cousu \* Pour 6 personnes.  
**139<sup>95</sup>**

**SACS DE COUCHAGE WOODS**  
"Toutes températures"  
De \$14.95 à \$229.00  
Grand choix et variété.

# Seaver atteint le chiffre de 2,400 retraits au bâton



Avec toute la poussière que Gene Clines a soulevée en glissant vers le marbre, comment pouvez-vous savoir si le receveur Johnny Oates a oui ou non touché au joueur des Cubs de Chicago.

(D'après AP) — Limités à cinq coups sûrs par Tom Seaver, les Reds de Cincinnati se sont inclinés 8-0 devant les Mets de New York, hier soir, dans une rencontre de la Ligue nationale de baseball.

Seaver, dont le palmarès est passé à 6-3, a retiré 10 frappeurs au bâton, ce qui porte à 2,400 le nombre des retraits sur trois prises qu'il a réalisés depuis le début de sa carrière. Il se hisse ainsi en 13ème place au classement de l'histoire des ligues majeures, devant Sandy Koufax, anciennement des Dodgers de Los Angeles.

Lee Mazzilli a mené l'offensive des Mets avec trois points produits.

Il s'agissait pour les Mets d'une septième victoire en huit rencontres avec Joe Torre comme gérant.

A Saint-Louis, les Padres de San Diego, après avoir croisé le marbre quatre fois en cinquième manche, ont signé une victoire de 9-5 contre les Cardinals.

Le lanceur gaucher Bob Owchinko, qui s'est présenté au monticule en deuxième manche, a mérité sa première victoire dans les ligues majeures.

Dave Winfield a mené l'offensive des Padres avec un circuit de deux points à la première et un simple d'un point à la cinquième.

La défaite a été inscrite au palmarès du lanceur droitier Larry Dierker, 1-2.

A Pittsburgh, Bill Madlock et Darrell Evans ont produit chacun trois points pour mener les Giants de San Francisco à une victoire de 7-8 contre les Pirates.

Le lanceur partant des Giants, Jim Barr, 7-5, n'a alloué que deux coups sûrs au cours des six premières manches. Les Pirates l'ont toutefois chassé du monticule en marquant cinq points à la septième.

Madlock a cogné un simple d'un point en première manche et un simple de deux points à la quatrième tandis que Evans a réussi un ballon-sacrifice à la première, un double d'un point à la troisième et un simple d'un point à la sixième.

Le lanceur Larry Demery, qui a entrepris le match pour Pittsburgh, a subi sa troisième défaite en six décisions.

A Philadelphie, Greg Luzinski a réussi un circuit de trois points en sixième manche, et les Phillies ont eu raison des Astros de Houston 9-8.

Les Phillies accusaient un déficit de 7-4 au début de la sixième mais Ted Sizemore a réduit l'écart à 7-4 avec un simple de deux points avant que Luzinski n'obtienne son 10ème circuit de la saison avec deux coureurs sur les sentiers.

Cesar Cedeno, Art Howe et Julio Gonzales se sont signalés à l'offensive pour Houston avec un circuit chacun.

A Chicago, Manny Trillo et Dave Rosello ont produit trois points chacun en conduisant les Cubs à un gain de 10-4 sur les Dodgers de Los Angeles.

Le vainqueur Ray Burris a espacé neuf coups sûrs en huit manches tandis que le vaincu Tommy John était bombardé de six points en deux reprises.

Trillo a produit deux points et Rosello, un lors d'une poussée de trois dès la première manche.

John a tenu les Cubs en échec dans la 2e manche, mais les Cubs ont explosé pour cinq points dans la 3e avec des simples productifs de Trillo, DeJesus et Gene Clines, plus un double de deux points par Rosello.

Burris a ajouté un simple de deux points dans la 4e.

Les Dodgers ont marqué trois points aux dépens de Burris dans la 7e, un sur le circuit de Steve Garvey et les deux autres sur des simples d'Ed Goodson et Glenn Burke.

### Ligue américaine

A Anaheim, un circuit de Ron Fairly, son deuxième de la saison, en huitième manche, a permis aux Blue Jays de Toronto de battre les Angels de la Californie 6-3.

Ce circuit, réussi contre le lanceur perdant Paul Hartzell, 1-5, procurait une avance de 4-3 aux Blue Jays qui ont marqué deux autres points à la neuvième.

Mike Willis, qui a remplacé Pete Vuckovich à la sixième, a récolté sa deuxième victoire de l'année, contre une défaite.

A Seattle, Jason Thompson

et Tom Verzyer, des Tigers de Detroit, ont produit chacun deux points, dans une victoire de 5-2 contre les Mariners.

La recrue Dave Rozema, qui a quitté le monticule à la neuvième manche, a récolté sa sixième victoire de la saison, contre deux défaites.

A Arlington, les Rangers du Texas ont marqué cinq points en quatrième manche pour mériter une victoire de 7-3 contre les Yankees de New York.

Willie Horton a réussi un double de deux points pour les Rangers à la quatrième, et Toby Harrah un circuit de deux points.

La victoire est allée au lanceur Paul Lindblad, 2-3.

A Kansas City, un simple d'un point de Joe Zdeb, dans la seconde manche, a procuré aux Royals une victoire de 5-4 contre les Red Sox de Boston.

Le gérant des Royals, Whitley Herzog, a protesté avec véhémence contre une décision de l'arbitre au marbre Lou DiMuro à la septième manche et a été expulsé du match.

La victoire a été inscrite au dossier du lanceur Mark Littell, 5-2, et la défaite à celui de la recrue Mike Paxton, 1-2.

A Bloomington, un mauvais relais au premier coussin de l'arrêt-court Alan Bannister, sur un coup au sol de Willie Norwood, en 11ème manche, a permis à Jerry Terrell de croiser le marbre et aux Twins du Minnesota de battre les White Sox de Chicago 6-5.

Les White Sox ont pris une avance de 5-4 dans la première moitié de la neuvième manche grâce à un circuit de Jim Spencer.

A Milwaukee, Sixto Lezcano a profité d'un mauvais lancer de Tippy Martinez pour croiser le marbre après deux retraits en neuvième manche et procurer du même coup aux Brewers une victoire de 7-6 contre les Orioles de Baltimore.

Lezcano avait réussi un triple aux dépens du lanceur perdant Dyer Miller, 2-2, après que son coéquipier Sal Bando eut créé une égalité de 6-6 avec son huitième circuit de l'année.

La victoire est allée à Bill Castro, 7-7, qui a complété le match pour Milwaukee.

**Woolco** MD  
CENTRE DU PNEU ET DE L'AUTO

CETTE OFFRE PREND FIN LE 11 JUIN 1977

## DES PRIX FOUROYANTS!

Hallmark PNEUS DE LUXE 4 PLIS A FLANC BLANC

**\$18**

CHACUN  
600 X 12

+ 600 X 13 + 560 X 15  
2 PLIS COTES 4 PLIS

**\$24**

CHACUN

878 X 13 E78 X 14 F78 X 14  
D78 X 14 F78 X 15 G78 X 14  
G78 X 15

+ SEMELLE LEGEREMENT DIFFERENTE DE CELLE REPRESENTEE  
 • INSTALLATION COMPRISE  
 • ROTATION DES PNEUS TOUS LES 5 000 MILLES COMPRISE  
 PNEUS COTES POUR 20 000 MILLES OU 20 MOIS

**PNEUS SPORT TRAC 60**

860 X 13 chacun \$42  
F80 X 14 chacun \$42  
G60 X 14 chacun \$46  
G60 X 15 chacun \$46

Pneus larges, série 60. Corde polyester; cailloutis de fibre de verre. Lettres blanches en relief.

**\$37**

**OFFRES SPECIALES TRAIN AVANT**

1288

Pour la plupart des nord-américaines.

- REGLAGE DU TRAIN AVANT.
- Ajustement du pincement de la chasse et du carrossage.
- EQUILIBRAGE DES ROUES AVANT.
- REGARNISSAGE DES PALIERS EXTERIEURS DES ROUES AVANT.
- ROTATION DES PNEUS.

**AMORTISSEURS DE SERVICE INTENSE**

797

Amortisseurs d'un alésage de 1 1/316" pour un rendement maximum. Remplacement sans frais s'ils ne durent pas aussi longtemps que la voiture.

Installation en sus.

**BATTERIE PREMIUM**

Série 22F 3988

Installation comprise

Série 24 et 24F 44.88  
Série 27, 27F et 74 à bornes latérales 49.88 chacune  
Garantie de 50 mois

**ROUES "MAG" "TYPHOON"**

3988

13" 7/14" 715" X 6"  
Modèle universel s'adaptant aux boulons de 4", 4-3/4" ou 5".  
14" 715" X 7" 44.88 chacune

**QUAKER STATE**

HUILE A MOTEUR QUAKER STATE

89¢

Degrés 10W30 ou 5W30. Limite: 5 pi par client

**ADDITIF D'ESSENCE STP**

79¢

La boîte

Format de 8 oz. Limite: 3 par client.

**LECTEUR STEREO 8 PISTES**

5788

Mini-lecteur 8 pistes, matrix 4 canaux. Accord précis, nettoie-tête, détecteur d'effraction et indicateur de programme illuminé. N° RRS4T.

**BAVOLETS**

299

La paire

Tres grands bavolets évases. Noir ou blanc. N° SS3000 ou N° SS3000W

**PRATIQUE COUSSIN**

797

chacun

Modèle pour siège baquet. Doubleure en mousse, recouvrement en nylon extensible. Couleurs variées. N° 2035.

**HAUT-PARLEURS STEREO**

1488

La paire

Haut-parleurs compacts 5" à puissance stéréo de 12 watts. N° BS54PF

**POUR LA FETE DES PERES OFFREZ UN BRAUN**

NO HLD-51

**SECHOIR POUR HOMMES**

La puissance et la commodité de deux réglages de chaleur. Buse de concentration du débit d'air, brosse à coiffer et peigne à boucler. Le tout en un élégant fini noir mat.

**GARANTIE DE 3 ANS**

Prix sugg. \$34.95  
**PRIX CLINIQUE \$29.95**

---

**NETTOYEUR-LUBRIFIANT pour rasoir \$1.99**

**BRAUN SPECIAL NO 704**

Version économique du Synchron Plus. Interrupteur qui actionne la tondeuse à longs poils. Corde enroulée. Etui de voyage. Bivoltage 120/240 V. CA.

Prix sugg. \$32.95  
**PRIX CLINIQUE \$25.95**

**SERVICE AUTORISE 30 JOURS D'ESSAI GRATUIT SUR RASOIR**

**NO 706 INTERCONTINENTAL RECHARGEABLE**

Le rasoir le plus élégant et complet au monde. Ligne étonnante, garniture de chrome brossé et boîtier inaltérable. Se recharge sur toute tension de 100 à 240 volts A.C. Avec étui de voyage, miroir et support mural. Garantie de 3 ans sur moteur, 2 ans sur piles (nickel-cadmium).

Prix sugg. \$68.95  
**PRIX CLINIQUE \$59.95**

**NO 714 SYNCHRON PLUS DE LUXE De couleur marron**

Version cadeau présentée dans un coffret spécial avec étui de voyage en cuir souple et support mural. Bivoltage 120/240 volts A.C., modèle à grille super-mince réaliste de platine pour douceur et confort. Garantie internationale de 3 ans.

Prix sugg. \$44.95  
**PRIX CLINIQUE \$37.95**

---

**CLINIQUE DU RASOIR ST-GERMAIN INC.**

**331 EST, RUE ST-JOSEPH** (entre de la Couronne et Dorchester) **525-9054**

**GROS ET DÉTAIL**

**GALERIES STE-ANNE**

2960 boul. Ste-Anne, Giffard

**GALERIES CHAGNON**

Rond point de Lévis

**VENEZ AU CAFÉ ROUGE POUR UN GOÛTER FRUGAL OU UN COPIEUX REPAS!**

HEURES D'OUVERTURE: LUNDI, MARDI et MERCREDI: de 9h à 18h. JEUDI et VENDREDI: de 9h à 21h. SAMEDI: de 9h à 17h.

les sports

Badminton: trois membres des Citadelles seront de la sélection nationale

A leur dernière année de compétition en catégorie junior, les joueurs de badminton Michel Beausoleil et Denis Trudelle, des Citadelles de Québec, viennent de mériter une sélection au sein de l'équipe nationale constituée des 14 raquettes masculines et des 10 raquettes féminines les mieux cotées au pays.

Leur nomination a été communiquée par le comité exécutif de la Fédération canadienne de badminton qui a par la même occasion annoncé la sélection de sept autres représentants du Québec. Comme LE SOLEIL le révélait dans son édition de mercredi dernier, Johanne Falardeau, également des Citadelles, devient à 16 ans le plus jeune élément de toute la sélection.

Les six autres Québécois retenus proviennent tous de Montréal. Il s'agit de Pauline

Delisle, Lesley Harris, Margot Mills, Ian Johnson, Paul Johnson et Pat Tryon.

Tous les membres de l'équipe sont admissibles aux bourses de Game Plan et s'entraîneront au cours de la prochaine année en fonction des Jeux du Commonwealth qui se dérouleront à Edmonton, en août 1978. A plus brève échéance, l'entraîneur national Paul Whotnall a convoqué tous les sélectionnés à Calgary pour le 25 août à un tournoi qui précèdera un camp d'entraînement de trois jours.

Particulièrement efficaces lorsque réunis en double, Eeausoleil et Trudelle forment la huitième équipe au pays. Au championnat canadien, ils se sont inclinés en quart de finale devant les champions défendants, Rapi et Sangor, deux Thaïlandais d'origine.

résultats à Québec

**PREMIERE COURSE**  
Trot - \$750  
4-Barefoot Contessa, \$6.40, 3.70, 2.70;  
2-Unitas 3.90, 2.60, 3-Mountain Dean,  
2.90. Ont aussi couru: Lisa Drummond,  
Gallatin, Dean Adios, Friendly D.  
Temps: 34.1; 1.08; 1.41.1; 2.14

**DEUXIEME COURSE**  
Amble - \$550  
2-Derek, \$3.40, 2.70, 2.30; 1-Mr Bob-  
ford, 3.70, 3.20; 4-Kwik Snowbird, 2.70.  
Ont aussi couru: Glowing Mir, Pugsy  
Waggy, Sixteen Cylinders, Royal Sovereign.  
Temps: 32.4; 1.05.4; 1.39.1; 2.12  
Pari Double: 4 x 2 \$10.80

**TROISIEME COURSE**  
Trot - \$1,800  
2-Pure And Noble, \$22.90, 3.80, 3.20;  
6-Village Champayne, 3.50, 2.90; 1-Js  
Sheik, 3.40. Ont aussi couru: Galadon,  
Fresh Drummond, R G Day.  
Temps: 31.2; 1.04.4; 1.27; 2.07.4  
Quinella: 2 x 6 \$23.10

**QUATRIEME COURSE**  
Amble - \$1,000  
6-Captain Mar, \$7.00, 4.00, 3.00;  
3-Boone Senator, 3.30, 4.40; 4-All Time  
Great, 2.40. Ont aussi couru: Oliver Twist  
A, Golden Timmy, Shine Mir, Esther  
Kent.  
Temps: 31.1; 1.04.2; 1.38.1; 2.08.4  
Quinella: 3 x 6 \$45.90

**CINQUIEME COURSE**  
Amble - \$3,400  
2-American Dollor, \$4.10, 3.30, 2.70;  
3-Tyrone Dell N, 4.30, 4.50; 1-Plasco  
Spazie 2.70. Ont aussi couru: Lloyd  
Drummond, Dream Colt, Man of Af-  
faires, Galop d'Or.  
Temps: 31.1; 1.02.4; 1.34; 2.08.2

**SIXIEME COURSE**  
Amble - \$950  
5-Richard Drummond \$4.50, 3.00, 2.20;

3-Jeanot Eunter 7.30, 3.00; 1-Sunrise  
Londa 3.20. Ont aussi couru: Fair Millie,  
Super Stone, Prima Robbie, Big Carl.  
Temps: 30.4; 1.04.4; 1.37.2; 2.09.2  
Quinella: 3 x 5 \$18.50

**SEPTIEME COURSE**  
Amble - \$3,400  
8-Aaron Lobell \$20.90, 5.90, 3.20;  
1-Isatta's Kat 5.30, 3.30; 5-Jarobert  
2.60. Ont aussi couru: Alco Hanover,  
Best of Drummond, Copper Jet, Gallant  
George, Sky.  
Temps: 30.2; 1.02.1; 1.34.1; 2.05.4

**HUITIEME COURSE**  
Amble - \$500  
2-Bryd Flicks \$15.60, 7.60, 4.80; 7-Mr  
Teen Nite 4.40, 2.80; 4-Gusty Knight  
4.30. Ont aussi couru: Grand Winter,  
Colonel Ben, Miss Trick Sue, Suzie T,  
Guy A Grattan.  
Temps: 31.1; 1.03.1; 1.38.4; 2.08.2  
Exacta: 2 x 7 \$80.80

**NEUVIEME COURSE**  
Trot - \$650  
2-Diller Bloom, \$3.20, 2.40, 2.20;  
6-Mercury Georgian, 2.90, 2.40;  
4-Color Bearer, 3.70. Ont aussi couru:  
Sammy Bullet, Without Fail, Avon  
Diana.  
Temps: 33.2; 1.06.2; 1.39.4; 2.12.2  
Quinella: 2 x 6 \$3.70

**DIXIEME COURSE**  
Amble - \$750  
7-Hi Taxi, \$33.00, 10.40, 8.80; 4-Tillie  
Collins, 4.00, 2.90; 5-Florida Gold, 2.70.  
Ont aussi couru: Shadydale Michel,  
Romeo Flicks, Tax Loss, Sassy Sue,  
Dauphiness Direct.  
Temps: 33; 1.07; 1.39.3; 2.11.4  
Exacta: 7 x 4 \$89.90

Assistance: 1.476  
Mutuel: 130.272

les meneurs

LIGUE NATIONALE			
	AB	Pa	360
Trillo, Chi	171	28	94
Parker, Pgh	200	37	350
Ontiveros, Chi	144	15	47
Kranepool, NY	126	19	41
Luzinski, Pha	166	27	54
Simmons, SL	174	29	56
Rose, Cin	198	39	63
Templeton, SL	205	40	65
Valentine, Mil	180	22	57
Smith, LA	177	48	58

San Diego, chacun 5; Maddox, Philadelphie, Mumphrey, St-Louis, Richards, San Diego, Foli, San Francisco, chacun 4.

Circuit: Cey, Los Angeles, 14; Burroughs, Atlanta, Smith, 13 chacun.

Points mérités: Cey, 51; Winfield, San Diego, 46.

Buts volés: Taveras, Pittsburgh, 23; Cedeno, Houston, 21.

Lanceurs: (6 décisions) - Denny, St-Louis, 7-0, 1.000; Candelaria, Pittsburgh, 7-1, .875.

Retraits au bâton: Rogers, Montréal, 83; P. Niekro, Atlanta, 70.

Doubles: Cromartie, Montréal, 20; Reitz, St-Louis, 17.

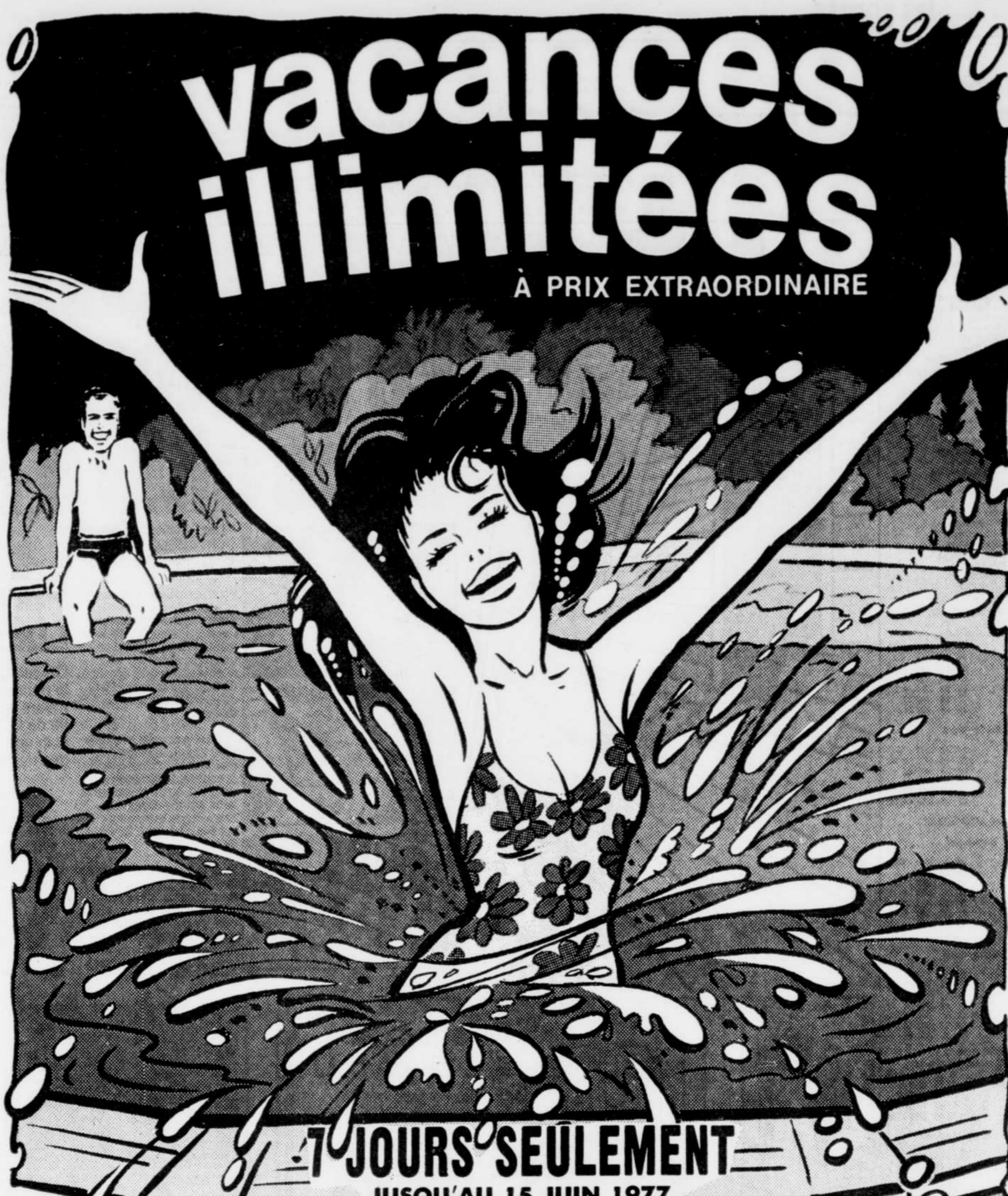
Triples: Brock, St-Louis, Templeton, St-Louis, Almon, San Diego, Winfield.

**ON A LA SOLUTION A TOUS VOS PROBLEMES DE SUSPENSION**

- COUSSINETS DE SUSPENSION
- TANDEM
- RESSORTS A BOUDIN
- "KING PIN" • AIR LIFT
- COLONNE DE DIRECTION
- ROTULES
- AMORTISSEURS

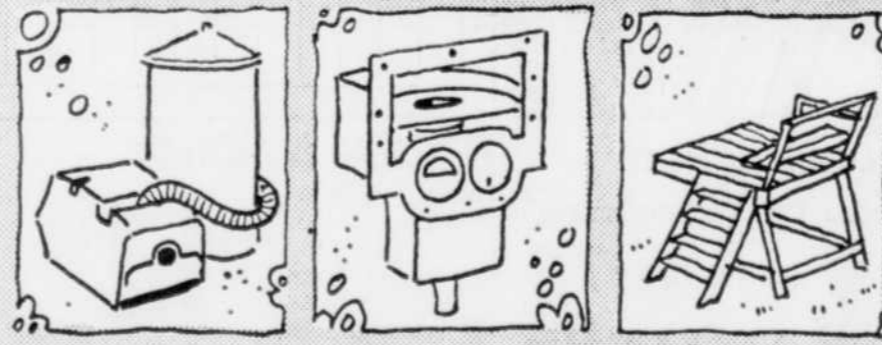
**Alphonse Blondeau & Fils**

145 boul. DES CEDRES, QUEBEC - En arrière du Collège 626-6941  
HEURES D'AFFAIRES: Sur semaine, 9h. à 2h.00 de la nuit.  
Le samedi, fermé.



7 JOURS SEULEMENT  
JUSQU'AU 15 JUIN 1977

\$ **899<sup>00</sup>** POUR UNE PISCINE  
**Cordoba**  
**24'x48"**  
AVEC COURONNE DE 6"  
**TOUT COMPRIS**



- FILTRE AU SABLE 1/2 HP
- ÉCUMOIR MURAL
- PLATEFORME 3'x3'
- ALGECIDE
- CHLORE
- ENSEMBLE D'ANALYSE
- THERMOMÈTRE
- ENSEMBLE DE CROCHETS
- BAIN DE PIEDS
- BOYAUX
- MANCHE TÉLESCOPIQUE
- BALAYEUSE
- ÉCUMOIR À FEUILLES



PISCINES **CITADELLE**

<b>QUÉBEC</b> 4000, boul. du Jardin, Orsainville 1-418-628-3023	<b>LAVAL</b> 1071, boul. des Laurentides 1-514-667-3974	<b>WEST ISLAND MALL</b> 3151, chemin des Sources 1-514-683-6600	<b>POINTE-AUX-TREMBLES</b> 11750 est. rue Sherbrooke 1-514-645-8551	<b>SHERBROOKE</b> 4701, Bourke Rock Forest 1-819-569-9881	<b>LONGUEUIL</b> 620, Place Trans-Canada 1-514-527-8617
---	---	---	---	---	---

baseball

**HIÉR**  
**Ligue nationale**  
 Atlanta à Montréal (pluie);  
 Los Angeles à Chicago 10  
 Cincinnati à New York 8  
 Houston à Philadelphie 9  
 San Diego à Saint-Louis 5

**Ligue Américaine**  
 Toronto à Californie 3  
 Baltimore à Milwaukee 7  
 New York à Texas 7  
 Boston à Kansas City 5  
 Chicago à Minnesota 6  
 Detroit à Seattle 2

**Ligue Eastern**  
 Trois-Rivières à Québec (pluie)  
 Bristol à Waterbury 2 (1er match)  
 Bristol à Waterbury 9 (2e match)  
 Reading à Jersey City 7  
 Holyoke à West Haven 7

**Ligue Junior Elites**  
 Sainte-Foy à Québec Dollard (pluie)

**AUJOURD'HUI**  
**Ligue nationale**  
 Atlanta à Montréal  
 Los Angeles à Chicago  
 Cincinnati à New York  
 Houston à Philadelphie  
 San Francisco à Pittsburgh  
 San Diego à Saint-Louis

**Ligue Américaine**  
 Toronto à Californie  
 Cleveland à Oakland  
 Detroit à Seattle  
 Chicago à Texas  
 Kansas City à Minnesota  
 New York à Milwaukee  
 Baltimore à Boston

**Ligue Eastern**  
 Québec à Trois-Rivières  
 Bristol à Waterbury  
 Reading à Jersey City  
 Holyoke à West Haven

**LIGUE NATIONALE**

Section Est

G	P	Moy.	Diff.
Chicago	32	18	640
Pittsburgh	29	20	592
Saint-Louis	29	23	558
Philadelphie	28	23	540
Montréal	22	22	440
New York	22	30	423

Section Ouest

G	P	Moy.	Diff.
Los Angeles	36	18	667
Cincinnati	25	26	490
San Diego	26	32	448
San Francisco	24	30	444
Houston	22	32	407
Atlanta	20	35	364

**LIGUE AMERICAINNE**

Section Est

G	P	Moy.	Diff.
Baltimore	29	23	558
New York	30	24	536
Boston	28	24	538
Milwaukee	27	28	491
Cleveland	23	25	479
Detroit	22	28	440
Toronto	21	30	412

Section Ouest

G	P	Moy.	Diff.
Minnesota	32	21	604
Chicago	29	21	580
Texas	25	24	510
Californie	25	26	490
Kansas City	25	26	490
Oakland	22	29	451
Seattle	22	35	386

**LIGUE EASTERN**

Section canado-américaine

G	P	Moy.	Diff.
Trois-Rivières	30	16	652
Québec	22	24	478
Reading	17	30	392
Jersey City	12	33	287

Section Nouvelle-Angleterre

G	P	Moy.	Diff.
West Haven	35	15	700
Waterbury	31	19	620
Bristol	25	23	521
Holyoke	18	30	375

**LIGUE JUNIOR ELITES**

G	P	Moy.	Diff.
Sainte-Foy	7	0	1.000
Charlebourg	5	2	714
Lévis	2	0	250
Québec-Dollard	1	7	125

**SOMMAIRES**

**LIGUE NATIONALE**

Los Angeles 000 000 301-4 11 1  
 Chicago 305 200 000-10 13 2  
 John (6-3), Wall (3), Sosa (7), Hough (6)  
 et Oates; Burris (8-5), P. Reuschel (9),  
 Sutter (9) et Mitterwald, C. LA-Garvey (9).

San Francisco 301 201 000-7 11 0  
 Pittsburgh 100 000 500-6 7 3  
 Barr (7-3), Moffitt (7) et Sadek, Demery  
 (3-3), Forster (2), Jackson (6) et Ott, C.  
 Pitt-Stargell (9).

Houston 150 220 010-8 13 2  
 Philadelphie 210 105 000-9 7 2  
 Bannister, Niekro (0-1) (4), Pentz (6),  
 Forsch (8) et Herrmann; Lonborg, Under-  
 wood (3-1) (5), Garber (7) et Boone.  
 C. Hou-Cedeno (3e), Howe (5e), Gonzales  
 (ter), Phila-Schmidt (9e), Luzinski  
 (10e).

Cincinnati 000 000 000-0 5 1  
 New York 000 010 000-8 12 0  
 Zachry (3-7), Fryman (5), Caldwell (8)  
 et Bench; Seaver (6-3) et Stearns.

San Diego 300 040 000-9 11 1  
 Saint-Louis 200 020 100-5 12 3  
 D'Acquisto, Siebert (1), Owchinko  
 (1-0) (2), Tomlin (6), Fingers (7) et Davis;  
 Dierker (1-2), Schultz (1), Urrea (3),  
 Carroll (3), Metzger (8) et Simmons, C.  
 SD-Winfield (12e).

**LIGUE AMERICAINNE**

New York 002 010 000-3 9 3  
 Texas 001 510 000-7 11 0

**lanceurs probables**

**LIGUE NATIONALE**

Los Angeles, Sutton (6-2) à Chicago, Krukow (5-3) (2:30 p.m.).  
 Atlanta, P. Niekro (3-4) à Montréal, Bahnsen (1-0) (7:30 p.m.).  
 Houston, Lemongillo (1-8) à Philadelphie, Carlton (7-3) (7:30 p.m.).  
 San Francisco, Curtis (0-1) à Pittsburgh, Rooker (5-3) (7:30 p.m.).  
 Cincinnati, Billingham (6-3) à New York, Koonsman (4-5) (8 p.m.).  
 San Diego, R. Jones (4-5) à Saint-Louis, Rasmussen (3-7) (8:30 p.m.).

**LIGUE AMERICAINNE**

Cleveland, Eckerley (6-3) à Oakland, Norris (2-1) (4:30 p.m.).  
 Baltimore, D. Martinez (4-2) à Boston, Wise (1-2) (7:30 p.m.).  
 Chicago, Kravec (1-1) à Texas, Blyleven (4-7) (8:30 p.m.).  
 Kansas City, Spittorff (4-4) à Minnesota, Thernodgard (3-3) (8:30 p.m.).  
 New York, Torres (6-4) à Milwaukee, Augustine (6-4) (8:30 p.m.).  
 Detroit, Hiller (3-5) à Seattle, Pole (2-2) (10:30 p.m.).  
 Toronto, Jefferson (3-4) à Californie, Ryan (8-5) (10:30 p.m.).

Toronto 030 000 012-6 10 2  
 Californie 001 010 100-3 6 1

Vukovich, Willis (2-1) (6) et Ashby; Hartzell (1-5), LaRoche (8) et Humphrey, C. Tor-Scott (2e), Fairly (4e), McKay (2e).

Figueras (7-4), Clay (8) et Healy; Bries, Linblad (2-3) (5) et Sundberg, C. NY-Dent (3e); Tex-Wills (3e), Harrah (7e).

Baltimore 001 001 400-6 10 0  
 Milwaukee 220 010 101-7 14 0

Grimley, Miller (2-2) 2, F. Martinez 8 et Dempsey; Sorenson, McClure 7, Hinds 7, Castro (7-2) 9 et Haney, Moore 9, C-til, Money 9, Bando 8.

Boston 000 011 110-4 10 1  
 Kansas City 000 010 202-5 8 0

Jenkins, Stanley 7, Hernandez 8, Paxton (1-2) 9 et Fisk; Colborn, Mingori 7, Littell (5-2) 7 et Porter, C-KC, Cowens 10; Bos, Rice 12.

Chicago 110 000 021 00-5 8 2  
 Minnesota 022 000 001 01-

Barrios, Wood 4, Hamilton 9, Anderson (1-2) 10 et Esian, Downing 8; Goltz, Johnson (6-2) 10 et Wynegar, C-Min, Adams 1, Chi, Orta 3, Spencer 8.

Manos (7) et Moreland, G-Gonzales, P-Manos.

Holyoke 000 010 000-1 7 1  
 West Haven 012 001 03x-7 9 0

Wrona et Jacobs; Melvin et Narron, G-Melvin, P-Wrona.

Bristol Premier match 000 000 0-0 4 0  
 Waterbury 020 000 x-2 3 1 Taylor.

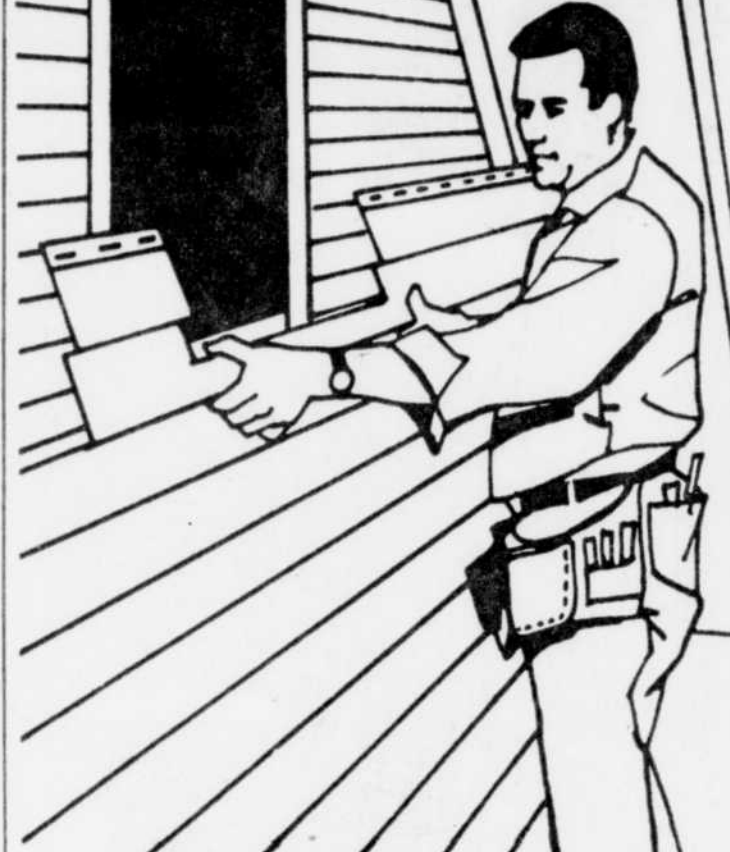
Poole et O'Berry; Wirth et Littlejohn, G-Wirth, P-Poole, C-Waterbury, Littlejohn.

Deuxième match 000 000 3-3 7 2  
 Waterbury 000 513 x-9 8 0

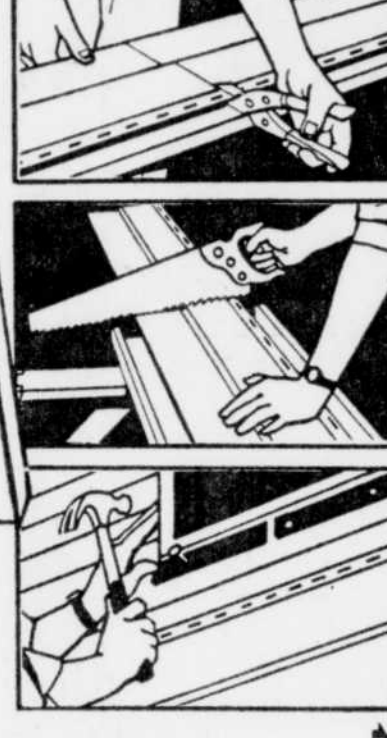
Finch, Suter (6) et Tarbell; Rowland et Littlejohn, G-Rowland, P-Finch, C-Bristol, Purcell, Tarbell; Waterbury, 020 000 x-2 3 1 Taylor.

# LE CASTOR bricoleur

## Le Castor Bricoleur vous aide à EPARGNER!



DES EXTRAITS DU Manuel sur la Pose du Parement en Aluminium SONT DISPONIBLES AU CASTOR BRICOLEUR



Vous le coupez avec les ciseaux à tôle ou une scie. Avec des ciseaux, enlevez l'isolant, marquez le parement avec un couteau et une règle et coupez à la marque, en faisant attention de faire une coupe nette là où le métal est replié et formé.

Si vous le coupez avec une scie, alignez le parement, marquez le point de coupe et coupez. Si vous utilisez de la cire ou du savon sur la lame, vous réduirez de beaucoup le brûlement et vous augmenterez la durée de la lame.

Pour la finition des portes et fenêtres, équilibrez le parement en posant une fourrure. Si la fourrure est trop épaisse ou trop mince, vous devez l'ajuster. Vous aimez peut-être à couvrir le bord coupé avec une garniture pour un fini attrayant.

### Parement horizontal Luxaclad en aluminium

Ce parement est beaucoup plus facile à installer que vous ne le pensez. Vous pouvez réellement le poser vous-même et mettre fin à la corvée de la peinture — son fini porte une garantie de 20 ans contre l'écaillage, le craquelage. Vous n'avez besoin que de quelques outils simples pour l'installation. Faites-le dès aujourd'hui!

**64<sup>99</sup>**  
 88 pi. ca.  
 Notre prix rég. 72.99



**Galerie-patio 8' x 12' en cèdre**

Une galerie-patio facile à construire à un prix raisonnable. Le paquet comprend du bois de qualité, des clous et les instructions étapes par étapes pour la construction. Vous fournissez la détente.

**295<sup>00</sup>**  
 Balustrade et escalier inclus.

**Clôture enlacée**

Une clôture de sécurité facile à poser en suivant les instructions étapes par étapes. Apportez-vous vos dimensions et nous vous aiderons à vous procurer ce dont vous avez besoin.

**31<sup>99</sup>**  
 48" x 50" Mailles 2" Galvanisée no 11

**29<sup>99</sup>**  
 48" x 50" Mailles 2" Enduite de vinyle no 11

Nous avons aussi les accessoires:

- Poteau principal 6 1/2"
- Poteau de linge 6 1/2"
- Traverse du haut 10"
- Barrière 42" x 48" galvanisée
- Barrière 42" x 48" galvanisée et enduite de vinyle

**Bois de construction**

Poteaux de cèdre 4" x 4" x 8" **4<sup>59</sup>** ch.

Panneaux agglomérés 4" x 8" x 11/16" **7<sup>99</sup>** ch.

4" x 8" x 1/2" **6<sup>79</sup>** ch.

**Piquets à clôture**

La façon facile de faire une nouvelle clôture. Achetez simplement le nombre de sections de 5' x 8' pré-assemblées. Epinette

**14<sup>99</sup>** CHAC.

Poteaux de bout non inclus.

**Panneaux de clôture**

Clôture en acier préfini facile à installer. Ils sont en acier robuste au fini cuit pour durer des années. Westell Rosco.

Cadre 5' x 8' en acier brun **32<sup>98</sup>**

Panneaux 5' blanc ou brun en paquet de 10 **26<sup>98</sup>** le paquet

Ensemble de barrière **31<sup>98</sup>**

**Table à pique-nique**

Table 70" en cèdre. Le bois est pré-coupé et prêt à assembler avec les clous inclus. Dessus assemblé

**34<sup>95</sup>**

**Panneaux PVC**

Panneaux résistants 26" x 96" à usages multiples, clôture, balcon, etc.

Choix de couleurs. **2<sup>59</sup>** ch.

**Créosote**

Le préservatif à bois idéal pour les poteaux de clôture et de galerie-patio.

**4<sup>99</sup>** gal.

**Teinture à bois**

Teinture de marque le Castor Bricoleur pour clôtures. Choix de cèdre, séquoia ou noyer.

**5<sup>77</sup>** gal.

**Béton Flintkote**

Béton prémélangé pour fixer les poteaux dans le sol.

**1<sup>99</sup>** Sac de 66 lb.

**Tarière 8"**

Pour faciliter le creusage des trous pour les poteaux.

**14<sup>99</sup>**

**NE MANQUEZ PAS DE VISITER NOTRE DEPARTEMENT D'ARTICLES D'ETE TELS QUE:**

Tondeuses à gazon, engrais et herbicides, outils de jardin, barbecues, bicyclettes, ainsi que notre boutique de fleurs.

**Panneaux PVC**

Panneaux résistants 26" x 96" à usages multiples, clôture, balcon, etc.

Choix de couleurs. **2<sup>59</sup>** ch.

**Créosote**

Le préservatif à bois idéal pour les poteaux de clôture et de galerie-patio.

**4<sup>99</sup>** gal.

**Teinture à bois**

Teinture de marque le Castor Bricoleur pour clôtures. Choix de cèdre, séquoia ou noyer.

**5<sup>77</sup>** gal.

**Béton Flintkote**

Béton prémélangé pour fixer les poteaux dans le sol.

**1<sup>99</sup>** Sac de 66 lb.

**Tarière 8"**

Pour faciliter le creusage des trous pour les poteaux.

**14<sup>99</sup>**

**CONCOURS LA MAISON DE REVE**

Passez au Castor Bricoleur pour vous procurer un coupon de participation sans aucun achat.

**place des quatre-bourgeois**

HEURES D'AFFAIRES: Lundi, mardi, mercredi 9h. a.m. à 6h. p.m. Jeudi, vendredi 9h. a.m. à 9h. p.m. Samedi 8h.30 a.m. à 5h. p.m.

PRIX EN VIGUEUR JUSQU'AU 11 JUIN. QUANTITES LIMITEES

(Coin Duplessis et Quatre-Bourgeois) 658-8811

AU RAYON DES VIANDES NOUS CONSERVONS TOUJOURS LA MEILLEURE QUALITE



**ROTI EPAULE**  
de porc frais  
Livre **.68**

**BOEUF HACHE**  
maigre  
Livre **1.18**

**ROTI FESSE DE VEAU**  
un bout ou l'autre, os du jarret enlevé  
Livre **1.38**

**COTELETTES DE VEAU**  
fraîches  
Livre **1.48**

**SALADE DE CHOUX**  
Taillefer, fraîche  
Bocal 32 onces **.98**

**DEVANT DE VEAU**  
désossé, roulé, frais  
Livre **1.38**

**CRETONS TAILLEFER**  
frais  
Contenant 10 onces **.88**

**HER PACK, SMOKED MEAT**  
ou Sous-marin  
Paquet 4/2 onces **1.38**

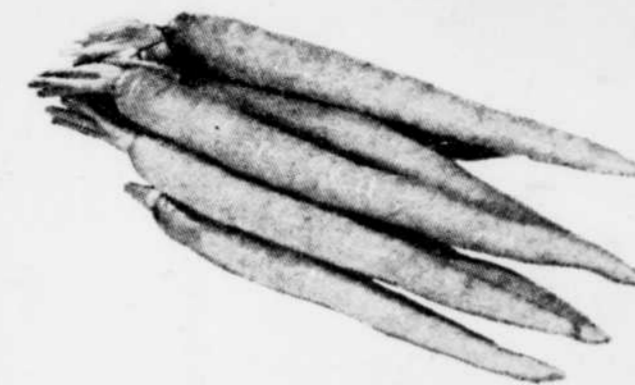
**DALLAIRE**  
C'EST BIEN DE CHEZ NOUS



**PETIPRI**

C'EST L'ÉQUILIBRE

DES FRUITS ET LEGUMES DE QUALITE ET MINUTIEUSEMENT PREPARES



**CAROTTES**  
Produit des Etats-Unis  
Catégorie Canada No 1  
Cello 5 livres **.85**

**ORANGES SUNKIST**  
Nouvelle récolte  
Produit des Etats-Unis,  
grosneur 113  
Douzaine **.99**

**BLE D'INDE**  
Produit des Etats-Unis  
Catégorie Canada No 1  
5 Pour **.75**

**RADIS TIGE**  
Produit du Québec  
Paquet **.15**

**JUS D'ORANGE FBI**  
Frais,  
d'oranges fraîches,  
de la Floride  
Contenant 1 litre **.38**

QUELQUES EXEMPLES DE NOS PETIPRI DE TOUS LES JOURS

<b>SERVIETTES DE TABLE</b> WHITE SWAN Paquet de 60s <b>.45</b>	<b>BREVAGE GLOU GLOU</b> Orange et raisin 6 bouteilles de 7 onces <b>.69</b>	<b>VERRES PLASTIQUE</b> HOSTESS Capacité 7 onces Paquet de 40s <b>1.19</b>
<b>PAPIER CIRE</b> CUT RITE Refill 100' <b>.64</b>	<b>JUS DE TOMATE</b> LIBBY'S. Qualité fantaisie 6 boîtes de 5.5 onces <b>1.05</b>	<b>NOURRITURE POUR CHATS</b> PUSS'N BOOT Boîte 25.5 onces <b>.46</b>
<b>LAIT EN POUDRE</b> CRINO Boîte 3 livres <b>2.39</b>	<b>THE GLACE</b> INSTANT NESTEA Bocal 13 onces <b>1.29</b>	<b>ALLUME-FEU</b> ZIP Boîte 60 cubes <b>.79</b>
<b>POULET DESOSSE</b> ESTA Boîte 7 onces <b>.76</b>	<b>VINAIGRETTE</b> KRAFT CATALINA Bouteilles 8 onces <b>.53</b>	<b>MOULES A GATEAUX</b> BUNDT Couleurs assorties <b>4.29</b>

**SAUCE HOT CHICKEN**  
ESTA  
Boîte 14 onces **.26**

**PAPIER TOILETTE**  
FACELLE ROYALE. Couleurs assorties  
Paquet de 4 rouleaux **.98**

**CATCHUP ROUGE**  
HEINZ  
Bouteille 32 onces **1.05**

**PECHES DEL MONTE**  
Demies et tranchées  
Boîte 28 onces **.69**

**FEVES AU LARD LIBBY'S**  
Sauce aux tomates  
Boîte 19 onces **.41**

**KIK COLA**  
Liqueur douce  
Bouteille 26 onces **4/.99**

**BISCUITS AUX FRUITS**  
HARNOIS  
Cello 15 onces **.83**

**COUCHES PAMPERS**  
Premiers pas  
Boîte de 12 **1.45**

**BETTERAVES BICK**  
Marinées  
Bocal 24 onces **.55**

**MARGARINE THIBault**  
Dure  
1 livre **.59**

**MELANGE A GATEAUX**  
BUNDT  
Saveurs assorties Boîte 22 onces **1.31**

**TARTES AUX POMMES**  
MRS SMITH  
Congelées 26 onces **.99**

**LAIT EVAPORE**  
CRINO  
Boîte 16 onces **.37**

**GRISSOL**  
BISCOTTES FRANÇAISES  
Régulières ou sans sel  
Paquet 9 onces **.77**

**CHOCOLAT ROWNTREE**  
Aero et Coffee Crisp  
Cello 8 barres régulières **1.58**

**BREVAGE HONEYDEW**  
Congelé, raisin et punch aux fruits  
12.5 onces **.65**



## Pour camper à l'aise

### une tente "Room Master"

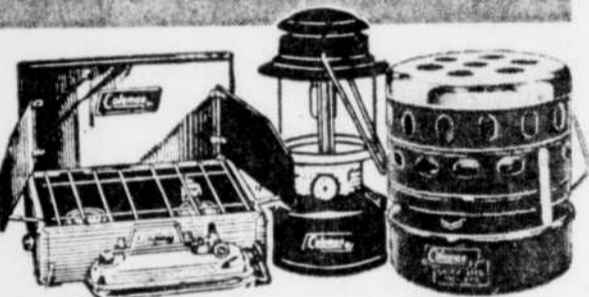
Avec auvent extérieur supporté par un cadre de métal démontable. 2 larges fenêtres avec rabat contre les intempéries, cousue jusqu'au sol. Dimensions approx.: 9'11" x 7'11".

PRIX PASCAL \$159<sup>95</sup> SPÉCIAL \$139<sup>95</sup>

### Tente canadienne

Avec auvent extérieur, cadre en acier, porte avec fermeture à glissière, tapis de sol en polyéthylène tissé cousu aux côtés de la tente. Dimensions approx. 8'9" x 9'9" x 7".

PRIX PASCAL \$69<sup>95</sup>



### Une sélection de produits "Coleman"

No. 421-D "Tourist" Poêle de camping à 2 réchauds. PRIX PASCAL \$31.95  
No. 335 "Sport-Lite" Lanterne. PRIX PASCAL \$26.95  
No. 818 "Quick-Lite" Chauffe-verts. S'allume instantanément. Sans préchauffage et sans flamme. Diam. 8" x 9" de hauteur. PRIX PASCAL \$26.95

VOTRE CHOIX

\$24<sup>88</sup> CH.



### Thermos marque déposée

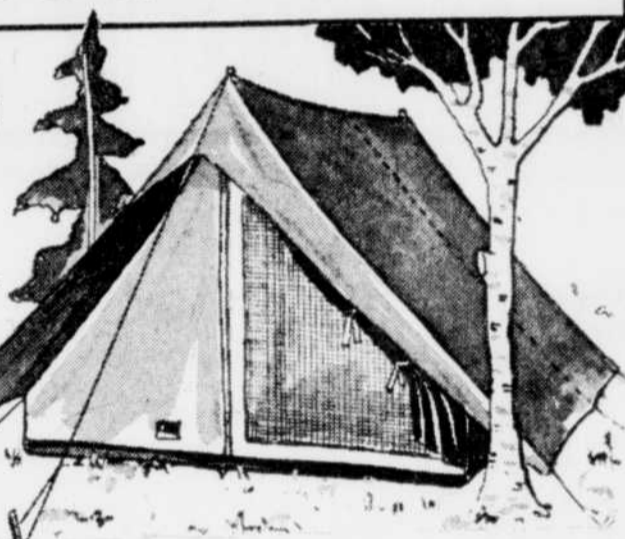
Cruche "Perma Case" Avec robinet, capacité de 128 onces. PRIX PASCAL \$4<sup>88</sup>

Glacière "Perma Case" Avec poignée moulée, capacité de 37 pintes U.S. PRIX PASCAL \$15<sup>88</sup>

PRIX PASCAL \$17.99



### Équipement complet de camping



A. Sac à dos Laurentien

En toile de nylon et armature d'aluminium.

PRIX PASCAL \$19.95

D. Nécessaire de cuisson et de chauffage pour le camping de Garcia.

Comprend: 1 réchaud à gaz 200, 1 lanterne 200, 1 radiateur 200, 3 cartouches de gaz.

PRIX PASCAL \$44.95

E. Modèle SB 100

Tente en toile de nylon à double toit; 1/2 porte moustiquaire. Poids 5 livres. Dimensions: 6'4" x 3'10" x 3'4"

PRIX PASCAL \$34.95

C. Sac de couchage "Econo"

En fibres diverses. Poids: 3 livres.

PRIX PASCAL \$14.99

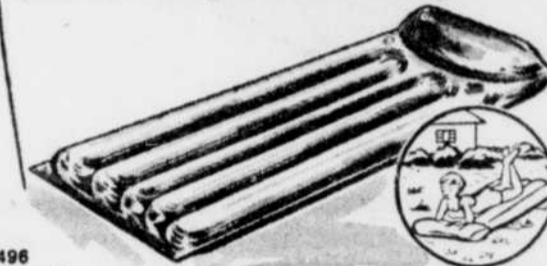
ENSEMBLE COMPLET \$124<sup>91</sup>

SPÉCIAL

\$99<sup>99</sup>

EQUIPEMENT COMPLET

### Matelas pneumatiques



No. 498 "Tropicana" 26" x 72" \$9<sup>99</sup>

No. 101 "Chevron" 30" x 75" \$13<sup>99</sup>

No. 419 "Beachcomber" (à soufflets) 30" x 80" \$21<sup>99</sup>

No. 594 "Custom Safari" (à soufflets) 48" x 78" \$34<sup>99</sup>

No. 610 Gonfleur standard "Beehive" \$19<sup>99</sup>

### Sacs de couchage par Woods

28" x 70". Junior confortable mélange coton et fibres diverses. 2 lbs. \$11<sup>99</sup>

34" x 72". Econocampneur, mélange coton et fibres diverses. 3 lbs. \$14<sup>99</sup>

72" x 72". Sac de couchage double, mélange coton et fibres diverses. 4 lbs. \$29<sup>99</sup>

23" x 52". Enfants. Dessus nylon. garni de polyester. \$10<sup>99</sup>

### Sacs de couchage par Woods

"Magog" 30" x 72". Fabriqué en nylon maille et garnissage de polyester (1 livre). \$18<sup>99</sup>

"Laurentide". Fabriqué en nylon laqué, intérieur garni de 2 livres de Dacron. Avec sac de transport. \$26<sup>95</sup>

"Dacote II". Fabriqué en polyester Dacron indechirable. Avec sac de transport. \$39<sup>95</sup>

## Pour garder la forme...



### Bicyclette "Universal" 20" de style "motocross"

Cadre noir mat souligné de jaune. Plaque avec chiffre jaune: (choix de 3 numéros) 4 catadioptrés.

\$69<sup>95</sup>

Quantité importante en stock



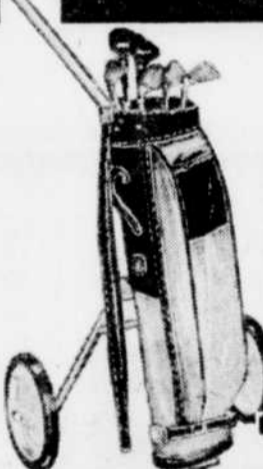
### Bicyclette de course

10 vitesses - pour homme

"Royce Union" Série 500 pour homme. Cadre 21" ou 23".

\$99<sup>95</sup>

## Équipements de golf



### Équipement complet

#577-12 Club Sac de golf .... \$19<sup>95</sup>

Ensemble de golf canadien de 7 pièces .... \$69<sup>99</sup>

#101KD Poussette de golf pliant .... \$19<sup>99</sup>

Total \$109<sup>93</sup>

EQUIPEMENT COMPLET \$99<sup>95</sup>

Jack Nicklaus ou Tom Weiskopf Ensemble de golf de 11 pièces L'ensemble comprend: Bâtons: 1-3-4. Fers: 3-4-5-6-7-8-9 Cocheur d'allée \$199<sup>99</sup>

### Poussettes de golf "Forway"

#101KD non pliable en parallèle avec roues à rayons de 10" \$19<sup>99</sup>

#220 ou 225 pliable en parallèle avec roues à rayons de 10" \$24<sup>99</sup>

#369 pliable en parallèle roues de 12" 1.75 \$29<sup>99</sup>

#875 pliable en parallèle. Roues en métal coulé de 12" 1.75 à double roulement à billes. \$39<sup>95</sup>

### Balles de golf

Coupe d'argent Dunlop 95¢ CH.

\$9<sup>95</sup> LA DOUZ.

Dunlop 65 \$160 CH.

\$16<sup>95</sup> LA DOUZ.

Jack Nicklaus Golden Bear \$125 CH.

\$13<sup>95</sup> LA DOUZ.

## Équipement de baseball à prix spéciaux



### Bâtons de balle molle et de baseball



NSG02 Gant "Volligeur" de petite ligue \$7<sup>95</sup>

NSG0300 04 Gant "Volligeur" adulte \$9<sup>95</sup>

NSG11C ou 09 Gant "Volligeur" adulte \$9<sup>95</sup>

NSG18 Gant de trappeur \$13<sup>95</sup>

NSG19 Gant de trappeur \$15<sup>95</sup>

Baseball #30 Caoutchouc #40 Cuir \$69<sup>95</sup>

#75 Cuir #80 Cuir \$1<sup>99</sup>

Balles molles #312 Caoutchouc #412 Cuir \$1<sup>99</sup>

\$2<sup>99</sup>

105LL Bâton de petite ligue \$2<sup>99</sup>

115LL Bâton de petite ligue \$3<sup>49</sup>

105S Bâton officiel de balle molle \$4<sup>99</sup>

### Balles de tennis

"SPALDING" Boîte de 3 balles blanches

PRIX SPÉCIAL en quantité limitée \$233<sup>95</sup> LA BOÎTE



"DUNLOP OU SLAZENGER" Couleur: jaune, boîte de 3 balles \$349<sup>95</sup> LA BOÎTE

### Raquettes de tennis

"DUNLOP" Club \$9<sup>99</sup>

Raquette Goolagong \$12<sup>99</sup>

"court star" \$19<sup>99</sup>

"SLAZENGER" Homme "Winner" \$9<sup>99</sup>

Femme "Princess" \$9<sup>99</sup>

Orantes \$12<sup>99</sup>

Roger Taylor \$19<sup>99</sup>

PRIX PASCAL NSG Sovereign \$6<sup>95</sup>

NSG Top Pro \$6<sup>95</sup>

NSG Melbourne \$6<sup>95</sup>

VOTRE CHOIX \$588<sup>95</sup> CH.

"WILSON" Champ junior ou senior \$9<sup>99</sup>

EN VENTE DU 8 JUIN AU 14 JUIN

GENTRE D'ACHATS DE LA PLACE LAURIER STE-FOY, QUEBEC, TEL.: 653-9307

VOYEZ NOS EXPERTS EN OUTILLAGE ÉLECTRIQUE

CHARGEX OU MASTER CHARGE

# Aubaines de juin



**PASCAL**

**Liquidation de stock**

**CARAFE ISOTHERME DE GRANDE DIMENSION**

Carafe à siphon très pratique pour conserver vos boissons chaudes ou froides.

**OFFRE SPÉCIALE \$19<sup>95</sup>**

**Offre spéciale Éclairages pour tableaux**

Appliques réglables à double articulation. Cordon blanc de 5 pl.

A. Réflecteur de 8" x 2 1/2". Avec douilles. **PRIX PASCAL \$6<sup>95</sup>**

B. Réflecteur 15" x 2-2/3". 2 douilles et cordon. **PRIX PASCAL \$9<sup>95</sup>**

**CADRES COMPLETS AVEC VERRE SANS FRAIS SUPPLÉMENTAIRE**

Pascal vous offre des milliers de cadres de toutes dimensions. Moins onéreux que les cadres commandés sur mesure.

Désormais vous pouvez acheter ces encadrements avec verre et endos prêts à encadrer. Ci-dessous nous vous donnons une liste partielle des dimensions, mais nous en avons plusieurs autres en stock.

DIM.	1/2" Noir ou naturel	5/8" Chêne vert	3/4" Noyer	1 1/2" Chêne vert
5" x 7"	\$1.05	\$1.20	\$1.50	\$2.45
6" x 8"	\$1.05	\$1.25	\$1.65	—
8" x 10"	\$1.30	\$1.65	\$2.10	\$3.50
9" x 12"	\$1.55	\$1.65	\$2.55	\$3.85
12" x 16"	\$2.10	\$2.60	\$3.70	\$5.30
16" x 20"	\$4.10	—	\$4.95	\$6.55

**Boulons d'ancrage**  
Auto serrage, prise d'affermissement par expansion. Pour plâtre, planche murée.  
6 pour \$9<sup>95</sup>  
12 pour \$15<sup>95</sup>  
Crochets de cadres 12 pour 69<sup>95</sup>

**Fil de métal 3 pieds**  
Pour cadre Avec 1 crochet et 2 vis à oeil.  
Prix Pascal **23<sup>95</sup>**

**Table de qualité pour banquet**  
Dessus arborite fini noyer - Dimensions 30" x 72". Pour le bureau, la maison ou le magasin. Pieds pliants pour le rangement facile.

Pour 6 personnes

**\$89<sup>95</sup>**

**Ensemble élégant en acier inoxydable satiné**  
Pour porte intérieure

Acier inoxydable

**Serrure dans la poignée**  
Avec pêne dormant Ens. de poignées **\$2<sup>99</sup>**

**PRIX DE VENTE \$4<sup>99</sup>**

**Cadre en aluminium Verre de sécurité**

Verre moucheté **\$59<sup>95</sup>**

Choix de motifs **\$69<sup>95</sup>**

Installé par des experts **\$20.00** en sus

**Purificateur d'eau "Sterasy!"**

Filter la rouille, les impuretés, les dépôts. Vous procure de l'eau potable pour vous désaltérer ou pour toutes autres nécessités ménagères.

Installation facile  
Robinet Chromé

**\$52<sup>95</sup>**

**Chaîne de sécurité 69<sup>95</sup>**  
Plaqué laiton

**Loquet à prix spécial**  
3 pouces \$1<sup>95</sup> 4 1/2 pouces \$2<sup>73</sup>

**No. 734 Targette**  
Avec pêne et vis 2 pouces \$4<sup>95</sup> 3 pouces \$5<sup>95</sup>

**Chaîne de sécurité \$3<sup>97</sup>**  
Avec clé

**Loquet et cadenas \$1<sup>10</sup>**  
Avec vis

**No. 723 Mortaise avec pêne**  
Facile à poser, 2 trous tout simplement à percer. **\$1<sup>25</sup>**

**Fabriqués en aggloméré de bois**

Prêt à peindre

**Buffet**  
30" de hauteur 18" de profondeur 48" de largeur  
**PRIX PASCAL \$19<sup>95</sup>**

**Bibliothèque**  
Prête à peindre ou à vernir. Dimensions: 30" de hauteur, 32" de largeur, 9 1/2" de profondeur. Permet de classer des livres de grandeurs divers grâce à ces rayons de différentes dimensions. (9" - 11" en haut - celui du bas 10").  
**PRIX PASCAL \$14<sup>97</sup>**

**Couteaux de haute qualité en acier inoxydable chromé au vanadium**

Les accessoires indispensables à votre cuisine. Parfaitement aiguisés, ils vous rendront la tâche facile. Manches rivés.

A. Couteau à viande \$5<sup>90</sup> B. Couteau Couperet \$6<sup>70</sup> C. Couteau tout usage \$5<sup>40</sup> D. Fourchette à découper \$4<sup>80</sup> E. Petit couteau utilité \$2<sup>40</sup>

**Robuste verrou**  
Avec cylindre et 2 clés. **\$5<sup>95</sup>**

**Serrure de sécurité**  
Avec 2 clés. **\$2<sup>95</sup>**

**Table de restaurant**  
Dessus en arborite noyer

Base noire  
Dessus 24" **\$27<sup>75</sup>**  
Dessus 30" **\$37<sup>95</sup>**

**Liquidation de planches à découper**

Composées de bois de chêne, merisier, et érable.

**GRAND CHOIX DE \$2<sup>95</sup> A \$8<sup>95</sup>**

## Économisez sur nos articles de quincaillerie...

**BLIND RIVETS**

**Économisez sur Rivets**

50 pièces tel qu'illustré **98<sup>95</sup>**

30 par paquet **59<sup>95</sup>** 100 par paquet **\$1<sup>75</sup>**

**Pince à riveter**  
Avec paquet de rivets. Rivetage facile des métaux.

Pince à riveter **\$3<sup>97</sup>**

**Cheilles spéciales**

À embout affilé ne nécessitant aucun avant-trou.

4 POUR **89<sup>95</sup>**

8 POUR **\$1<sup>59</sup>**

**Liquidation de stock à l'entrepôt**

**Clés à molette**  
En acier trempé

Outils de qualité en quantité importante

6" **\$2<sup>77</sup>**  
8" **\$2<sup>99</sup>**  
10" **\$3<sup>99</sup>**  
12" **\$4<sup>99</sup>**  
15" **\$9<sup>95</sup>**  
18" **\$18<sup>95</sup>**

**Aubaine sur outils de mécanicien**

**Tourne-vis "Phillips"**  
Conforme pour différentes dimensions de vis. **87<sup>95</sup> ch.**

**Arrache-pointes et punaises 87<sup>95</sup>**

**Pointe à tracer \$1<sup>25</sup> ch.**  
Avec tips en acier trempé et manche robuste.

Les deux pour **\$1<sup>98</sup>**

De même qualité Avant-trou **98<sup>95</sup> ch.**

**Compartmentes de rangement**  
Fabriqués en plastique très résistant.

Approx. 4" x 3 1/2" **79<sup>95</sup> ch.**

Approx. 6 1/2" x 4 1/2" **98<sup>95</sup> ch.**

Approx. 9" x 5-7/8" **\$1<sup>98</sup> ch.**

**Carafes isothermes**  
Capacité de 1 litre  
Choix de coloris **\$5<sup>95</sup>**

Extérieur chromé **\$7<sup>95</sup>**

**Bandes métalliques perforées 3/4"**  
Des douzaines d'utilités

10 pieds **65<sup>95</sup>** 25 pieds **\$1<sup>15</sup>**

Rouleau de 100 pieds **\$4<sup>15</sup>**

**Boîtes à onglets en bois**

Longueur 14-3/4" 3-3/4" x 2" **\$1<sup>59</sup>**

Longueur 16" 5 1/4" x 3" **\$2<sup>80</sup>**

**Mèches rapides**  
De qualité industrielle

1/4" **\$1<sup>30</sup>**  
5/16" **\$1<sup>40</sup>**  
7/16" **\$1<sup>70</sup>**  
9/16" **\$2<sup>10</sup>**  
7/8" **\$3<sup>15</sup>**

**À droite**  
Modèle no. 1121  
Siège marbré blanc ou de couleur

**Siège de toilette**  
Avec 1 abattant et un couvercle en plastique extra-fort. **\$10<sup>90</sup>**

**À gauche**  
Modèle no. XM-20 ou S310

**Siège de toilette**  
en plastique moulé Blanc ou de couleur **\$4<sup>89</sup>**

**Scie en arc**  
De style Suédois  
Pour la maison ou le ferme

20" **\$2<sup>77</sup>**  
24" **\$3<sup>45</sup>**  
30" **\$3<sup>77</sup>**

Avec lame

**Loupes lumineuses**

Pile non incluse

A. 2-3/4" **\$1<sup>98</sup>** B. 2" **\$1<sup>59</sup>**

**Lampe à souder**

En robuste laiton; avec Pompe de pression.

**PRIX SPÉCIAL \$27<sup>99</sup>**

## Richard et Burns croisent le fer

Le président de l'Assemblée nationale, Clément Richard, et le leader du gouvernement en Chambre, Robert Burns, ont croisé brièvement le fer sur une question de procédure, hier, au Parlement.

M. Burns, qui est également ministre d'Etat à la réforme parlementaire, s'en est pris à Me Richard parce que ce dernier laissait se prolonger au-delà de 30 minutes la période des questions.

Aux termes du règlement 172 de l'Assemblée nationale, la durée de la période est de 30 minutes.

M. Burns a soutenu que Me Richard ne pouvait permet-

tre que la période des questions se prolonge plus de 30 minutes sans le consentement unanime de l'assemblée. Evidemment, la majorité ministérielle n'était pas du tout disposée à dépasser ce temps de 30 minutes.

Me Richard, de son côté, a soutenu que la tradition parlementaire laisse à la discrétion du président la décision de prolonger ou non la période des questions.

L'altercation, survenue en pleine chambre, constitue une escalade dans la lutte que se livrent les deux hommes.

De précédentes prises de bec ont démontré que les deux députés péquistes sont souvent en désaccord.

## Couture confirme que le service de placement étudiant a des problèmes

(D'après CP) — Le nouveau système de placement étudiant mis en oeuvre par le ministre québécois du Travail, Jacques Couture, fait face à des problèmes administratifs et il n'a pu recruter le personnel destiné à plusieurs terrains de camping gouvernementaux.

C'est ce qu'a expliqué le ministre Couture, à l'Assemblée nationale, à Camil Samson, qui venait de lui demander pourquoi l'ouverture de terrains de camping était reportée.

Le nouveau système a été mis en place afin de court-circuiter les tentatives éventuelles de patronage de la part de ministres et de députés en général.

Le ministre Couture a promis de donner au Parlement un rapport complet aussitôt que possible.

Le chroniqueur du SOLEIL, André-A. Bellemare, faisait état hier de centaines de familles québécoises qui se sont cognées le nez sur des barrières fermées ces jours-ci.

Selon Bellemare, le Ser-

vice de placement étudiant du ministère du Travail communique avec 400 étudiants quotidiennement alors qu'il y a quelque 38,000 emplois saisonniers à combler dans les divers ministères québécois, y compris celui du Tourisme, de la Chasse et de la Pêche, responsable des parcs.

## Conférenciers au colloque sur l'avenir du Canada

TORONTO (PC) — L'éditeur du "Devoir", M. Claude Ryan, et la journaliste Solange Chaput-Rolland sont au nombre des conférenciers choisis pour la conférence sur l'avenir du Canada qui se tiendra à l'université York, du 27 au 29 juin.

C'est le président de l'université, M. Ian Macdonald, qui a rendu les noms publics.

### AVIS DE CONVOCATION L'ACCUEIL NOTRE-DAME-DE-BEAUPRE INC.

La séance publique d'informations prévue à l'article 89 de la loi sur les services de santé et les services sociaux aura lieu à Beauport, au sous-sol de l'Eglise paroissiale, lundi le 13 juin 1977 à 20h.00 (8h.00 p.m.).

Paul Beauregard, Notaire  
Président Conseil d'Administration

**Nous perçons maintenant les oreilles!**

**Attention spéciale aux mariées.**

**PRIX SPECIAUX D'ETE**

**Ouverture tous les jours, lundi et samedi inclusivement.**

**ALINE SAMSON**

31, Côte du Passage, Lévis.  
837-8334

### Avis Public

Ottawa, le 30 mai 1977

DECISION TELECOM: CRTC 77-6

Bell Canada, tarif pour l'utilisation des structures de soutien par les titulaires de licence de télévision par câble.

Le 27 mai 1977, le Conseil de la radiodiffusion et des télécommunications canadiennes a annoncé sa décision sur la demande de Bell Canada concernant un tarif pour l'utilisation des structures de licence de télévision par câble.

Tous les intéressés peuvent se procurer des copies de cette décision au bureau du CRTC, 100, rue Metcalfe, Pièce 1601, Ottawa (Ontario), au bureau régional de Vancouver, Pièce 1860, Edifice Daon, 1050 ouest, rue Pender, Vancouver (Colombie-britannique) et au bureau régional de Montréal, Suite 2114, 800, Place Victoria, Montréal (Québec).

Lise Outmet  
Secrétaire général

Conseil de la radiodiffusion et des télécommunications canadiennes

Canadian Radio-television and Telecommunications Commission



La maison du tissu

# BOUCLAIR

où l'on trouve le plus grand choix de tissus de qualité...au plus bas prix!

**3 jours seulement 9, 10 et 11 JUIN**

## SOLDE D'INVENTAIRE

### 58''-60'' TRICOTS VARIES

CRIMPS, DOUBLES MAILLES, INTERLOQUES, POLYESTER, ACRYLIQUE, etc.

Grand assortiment d'unis, imprimés, rayures, carreaux, etc... En grande sélection de couleurs.

Valeurs \$2.98 à \$4.98  
SPECIAL

**99¢** verge

### 60'' GABARDINE

NOTRE LIGNE REGULIERE TISSE 10½ ONCES

100% polyester lavable à la machine. Plus de 30 couleurs pour jupes, pantalons, ensembles, etc...

BouClair ord. \$4.98  
SPECIAL

**\$2.98** verge

### TRAITE AU ZELCON DUPONT

60'' DACRON POLYESTER DOUBLE MAILLE CREPE

Le Zelcon rend les vêtements absorbants donc plus agréables à porter. 100% polyester lavable à la machine. Plus de 15 couleurs unies.

BouClair rég. \$3.98  
SPECIAL

**\$2.98** verge

SPECIAUX INCROYABLES DE TISSUS A DRAPERIES 45'' MARQUISSETTE, ACRYLIQUE, DECORATIFS, POLYESTER, TISSAGE DUVET, etc...

Grand assortiment de tissus à draperies et à rideaux. Tous lavables à la machine. Enorme sélection de couleurs et motifs. Profitez de cette offre fabuleuse. Prix BouClair déjà escompté \$1.98

50% REDUCTION

**99¢** verge

### 45'' COTON PERMAPRESS

65% polyester, 35% coton, lavable à la machine, sélection de 20 couleurs unies.

BouClair ord. \$1.89  
MAINTENANT **\$1.49** vge

### 45'' DENIM BLEU CHAMBRE 100% COTON

Déjà rétréci, lavable à la machine. Tissu léger pour robes, jupes, pantalons, vestes, etc...

BouClair ord. \$2.98  
MAINTENANT **99¢** vge

### 45'' PEAU DE SOIE

100% polyester, lavable à la machine. Plus de 25 couleurs unies dans ce tissu pour mariages, tenues du soir, blouses, etc...

BouClair ord. \$3.98  
SPECIAL **\$2.98** vge

### 60'' RATINE EXTENSIBLE TISSU EPONGE EPAIS 13 OZ

UNIES ET RAYURES 80% coton, 20% nylon, lavable à la machine. Enorme sélection de couleurs dans cette ratine épaisse. Profitez de cette offre pour plage et robes de bain.

BouClair \$5.98  
SPECIAL **\$4.98** vge

### 60'' INTERLOQUE IMPRIME FINES MAILLES

100% polyester lavable à la machine. Belle et grande sélection de couleurs et dessins dans ce tissu luxueux pour robes, blouses, jupes, etc...

BouClair ord. \$4.98  
SPECIAL **\$2.98** vge

Visitez notre fameuse estrade à **UN DOLLAR la verge**



**RIEN QU'UN DOLLAR LA VERGE!**

Velours côtelé, toile, jersey, brocart, satin, coton, soie, crêpe, dentelle... des milliers de verges de tissus. BouClair vous les offre tous à \$1.00 la verge. Vous y trouverez des fins de pièces, des modèles discontinués et des achats à prix spéciaux que nous avons pu réaliser. Venez les voir dès aujourd'hui!

HEURES D'OUVERTURE:  
La semaine, de 9h.30 à 5h.30  
Jeudi et vendredi, de 9h.30 à 9h.  
Le samedi, de 9h. à 5h.

365, RUE SOUMANDE  
FACE A FLEUR DE LYS  
TEL.: 681-0644

40'' A 60'' TISSUS POUR MARIAGE  
Fantastique assortiment dans ces tissus: peau de soie, peau de satin, broderie, voile, guipure. Choix de couleurs et motifs pour votre robe de mariée.

Prix BouClair **\$2.98** à **\$40.00** vge

NOTRE SELECTION ENTIERE DE SIMILI-FOURRURES  
**25% DE REDUCTION**

### 45'' DENIM 'INDIGO'

100% coton, lavable à la machine. Toujours populaires pour jupes, robes, pantalons, vestes, etc...

BouClair ord. \$3.98  
MAINTENANT

**\$2.98** vge

### 45'' GUINGAN A CARREAUX 65% POLYESTER, 35% COTON

Lavable à la machine. Couleurs populaires, carreaux 1/8'' — 1/4'' — 1/2'' dans chaque couleur.

BouClair ord. \$1.89  
SPECIAL

**\$1.49** vge

### 41'' — 42'' PIQUE FANTAISIE IMPRIME

Face: 50% polyester, 50% coton ou 100% coton. Rembourrage: 100% polyester Kodel. Envers: 100% tricot acétate. Enorme sélection de motifs pour dames. Lavable à la machine.

BouClair ord. \$4.98  
SPECIAL

**\$2.98** vge

### 45'' RATINE TISSU EPONGE 100% COTON

Lavable à la machine. plus de 12 couleurs unies. Tissu adaptable pour toute la famille.

BouClair ord. \$3.98  
MAINTENANT

**\$2.98** vge

### 60'' INTERLOQUE POLYESTER IMPRIME

100% polyester, lavable à la machine. Grande sélection de couleurs et motifs dans ce tissu pour robes, jupes, blouses, etc...

BouClair déjà escompté \$2.98  
50% DE REDUCTION

**\$1.49** vge